

Diamars Mei 31, 2011 - Edicion 5 Vol. 1584 - Sta. Cruz # 110 Tel: 585-9500

Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com

1.50

14 di Juni 2011

Manifestacion Nacional

Aki 14 dia

Presidente di Parlamento a engaña henter Parlamento

FDA no sa nada di financiamento pa e griffier nobo

De pot verwijt de ketel dat hij zwart ziet

Speed Andrade kier sconde barbaridadnan di AVP

lanzando critica riba Edmond ??



Reunion di contacto di MEP na Paradera exitoso



Gobierno no ta traspasa fondo pa SVb - APFA y AZV



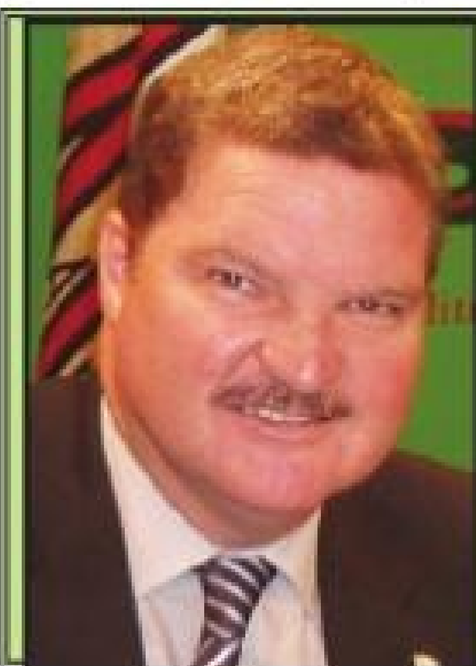


CERA CONOCI CU E GRIFFIER NOBO HULANDES CU TA BAY GANA MIYONES

Awe nochi pa 8:00 pm

INICIO DI COPA ABC 2011

organiza pa Happy Brothers
na veld di Dragon Hitters na Barcadera
Bini un bini tur! Yega!



Mike Eman y Speed lo viaha pa luna



Mens Erger Je Niet 'LIVE 2011' den su promer vuelta







STA. CRUZ -- Diabierna ultimo Campeonato 2011 Mens Erger Je Niet LIVE a continua cu dos tremendo partido. Pa 8'or e fuerte equipo di Keep On Walking relativamente facil a clasifica pa e siguiente vuelta, sigui un rato despues pa e sorpresanan di Rooi Afo Fan Club. Cu hopi dolor e popular equipo di The Bongos y tambe e muy anima Chipi Chipi Tin Ne a keda den tereno. Pa 10'or a sigui otro partidazo nan unda e alegre equipo di Ezee Brothers y e balentenan di Citizens a logra clasifica pa vuelta number dos. Spants cu a tira hopi dobbel seis y FCCA cu nan na ningun momento a perde speranza, na ultimo toch a keda elimina. Diabierna awor 3 di Juni pa 8'or di anochi, e cuater equiponan Entre Nous Family (geel), Braves (berde), Zorro di Ambiente (corra) y WTS-WMS (preto) lo subi cancha. Sigui pa 10'or Masqueraders (geel), Cerd NV (berde), Hey Dushi Jui 1 (corra) y Wild Cats (preto). Nos ta sperabo sin falta diabierna awor na Centro di Bario Brazil pa otro gran anochi di emocion y locura total._

Na vispera di introduccion di areglo di pensioen obligatorio

1E LUSTRO SEMINARIO DI PENSIOEN FATUM 10 JUNI PROXIMO



STA. CRUZ -- Na vispera di introduccion di e areglo di pensioen obligatorio, compania di seguro FATUM cu su seminario di pensioen dia 10 di Juni proximo un biaha mas ta ofrece un plataforma caminda por discuti ampliamente tocante pensioen. Ta e di cinco biaha cu FATUM ta organiza su seminario di pensioen. 'Nos ta hopi orguyoso di esaki', asina managing director Diego Fränkel ta opina. 'Cu nos seminarionan di pensioen nos tabatin e meta di crea concientizacion pa importancia di un bon pensioen; no solamente pa comunidad, pero tambe pa economia di Aruba. Durante cinco aña nos a trata di stimula e awareness aki, bao di e diferente teamnan den veld, esta gobierno, dunadornan di trabao y empleadonan di Aruba. Ehecucion di un areglo di pensioen obligatorio ta trece hopi reto cu ne. FATUM ta cla p'e. ', asina Fränkel a bisa ayera durante un conferencia di prensa. Tema di e seminario di pensioen e aña aki ta:

'E impacto di un pensioen obligatorio'. E prome orador ta director di CBS Martijn Balkestein. E lo papia di e efecto cu e asina yama 'vergrijzing' tin riba economia di Aruba. Esaki e lo basa riba e prome resultadonan di Censo 2010. Despues ta sigui Manager Sales, Life & Employee Benefits di FATUM, Henry van den Berg. E lo splica kico ta nifica un areglo di pensioen obligatorio pa e empleado. Human Resources Manager Jacques van der Scheer di WEB Aruba NV lo presenta e implicacionnan di un areglo di pensioen obligatorio pa maneho di recurso humano di companianan y organizacionnan. Finalmente Frank Snijders, vice-presidente di ATIA lo duna un update di palabracionnan durante Dialogo Social pa lo cual ta trata ehecucion di e sistema di pensioen nobo. E seminario ta tuma luga diabierna 10 di Juni proximo for di 2'or di merdia na The Westin Resort Aruba. E seminario ta interesante pa conseheronan di seguro, di pensioen y di impuesto, accountant y fiscalistanan, directivanan di sindicato, huristanan, managernan di recurso humano, empresarionan y tur otro persona cu ta desea mas informacion tocante introduccion di e areglo di pensioen obligatorio entrante 2012. Entrada ta gratis, pero ta necesario registra di antemano. Por haci esaki via www.fatum.com. Tambe por yama FATUM na telefon 582-1111.

Presidente di Parlamento a engaña henter Parlamento

FDA no sa nada di financiamento pa e griffier nobo

STA. CRUZ -- Den sala di Parlamento ayera a tuma lugar un reunion publico pa atende cu e asunto di e griffier Hulandes cu ta bin gana miyones di florin. Fraccionnan di MEP y PDR a propone pa encamina e caminda corecto segun nos ley di contabilidad. Pasobra den e caso aki AVP no a tene su mes na ley di contabilidad. Tabata tin hendenan hopi nervioso den Parlamento, especialmente Andy Lee y Juan David Yrausquin. Ta mescos cu nan tabata tin algo di sconde. Ta trata aki di un proyecto pa trece un griffier di Hulanda y e deal ta cu gobierno Hulandes ta paga 600 mil florin, parlamento di Aruba ta paga 250 mil florin



y FDA mester cubri e resto cu ta mas o menos 1.4 miyon florin, placa cu segun oposicion por wordo mucho mihor usa den proyectonan cu ta beneficia henter nos isla y no solamente un personal Unico cos cu tabata falta ta pa Parlamento duna su aprobacion den un reunion publico. Pero e rumbo di e reunion a cambia drasticamente ora cu FDA a duna di conoce den un carta cu a yega Parlamento na e momento ey, cu FDA no sa net net nada di e proyecto aki y no tin nada poni pa financia e proyecto aki! Esaki a cay manera un bom cerca mayoria di e Parlamentarionan, tanto esnan di oposicion como esnan cu ta sostene Gobierno, y mester a bolbe schors e reunion. Aki FDA a pone por escrito cu Presidente di Parlamento a manipula henter e Parlamento! Con bo por pidi Parlamento sostene un proyecto cu FDA ta paga, bo a laga e persona bin Aruba caba, y nunca ainda bo a puntra FDA pa financia? E persona ta na Aruba caba, siendo cu esun cu mester pague no sa nada ainda. Na final di dia e declaracion aki di FDA no a pone e opinion di e parlamentarionan di AVP cambia, nan kier a bulldoze esaki y no a tuma nota mes di e carta aki. Un dia hopi scur den democracia di nos pais, caminda nos organo mas halto constitucionalmente mes a faya barbaramente!



De pot verwijt de ketel dat hij zwart ziet

Speed Andrade kier sconde barbaridadnan di AVP

lanzando critica riba Edmond ??

Speed ta masha rabia cu pueblo kier manifesta dia 14 di Juni proximo!!!



STA. CRUZ -- Den su programa radial di ayeramerdia, Nelson Speed Andrade a fulmina un vez mas contra di Edmond Croes. Manera por a anticipa e periodista a viaha pa Europa cu Mike Eman y a yega den jet-lag y pa colmo haye para dilanti un manifestacion nacional. Esaki no ta loke el'a spera! Pesey mes desde Hulanda caba Mike 'dobbel cara' Eman y Speed 'cruza frontera' Andrade a haya nan ta prepara tur sorto di atake contra Edmond Croes, keriendo cu nan lo por haci algun efecto riba e manifestacion nacional. Kico ta e caso? Speed Andrade a bay su radio na Playa, e mes radio unda constantemente nan a bringa cune y pone baha trapi, pa asina scupi su rabia riba Edmond Croes. El'a sinta grita cu Edmond Croes lo defende MEP te despues di su morto, pasobra el'a haya hopi permiso for di MEP. Den su atake e ta referi na dos permiso di Botica. Remarcabel ta cu ambos Botica a wordo habri bao Gobierno di AVP y no di MEP. Speed ta critica over di Car Rental.. remarcabel ta cu e permiso aki a wordo duna door di AVP y no di MEP. E ta critica permiso pa corant... Remarcabel ta cu pa habri un corant bo no mester di permiso. Speed a critica permiso di radio y television... remarcabel ta cu ningun negoshi ta wordo habri cu solamente permiso, pero cu trabaonan duro y sacrificio. Pues e disco raya di Speed, kende mas bien ta un Portugues envidioso of mihor bisa un Portugues chupado di Mike Eman, no tin final. Skirbi constantemente di Lotto y kere cu e por logra algun efecto pa daña imagen di Edmond Croes. Cada rato Speed ta bluff cu e tin dos cas cu dos auto. Ken ta interesa den loke Speed tin of laga di tin? Si bo tin dos cas y otro tin 4 cas, no sea envidioso. Haci bo trabao y laga cada ken haci su negoshi. Ban pa Lotto, cual ta su ansha pa haya fraude: Desde cu AVP a tuma Lotto over nan a haya 29.4 miyon florin cu NO a bay den proyectonan.

Dicon? Unda e placa a bay anto? Pues si ta busca fraude of ladronicia di miyones den Lotto, anto tene cuenta cu esnan cu tin cu duna cuenta ta maneho di AVP pa cu e placa cu falta. Ta masha logico cu Speed mester defende Mike Eman y AVP, pasobra cada rato cu Mike viaha pa Hulanda e ta hiba Speed cune pa saca potret. Pues no por spera nada otro cu Speed ta masha rabia cu ta bini un manifestacion nacional dia 14 di Juni proximo, unda pueblo lo sali masalmente pa manda un signal pa Speed y su gobierno pa nan stop di viaha ya cu demasiado Jet Lag bo no por goberna e pais aki.

Reunion di contacto di MEP na Paradera exitoso



STA. CRUZ -- Dialuna anochi MEP a tene e prome reunion di un serie cu lo pasa rond Aruba. Na cas di Famia Franken e reunion a tuma lugar. Tabatin un asistencia grandi pa e reunion aki. Politiconan di e bario di Paradera como tambe Nel Oduber a hiba palabra. Alavez a registra miembronan pa e Congreso cu lo tuma lugar proximamente. Esnan presenta a haya basta informacion y mas ainda tabata contento di por a topa e politiconan aki atrobe. Ta reina un ambiente nobo den e partido. Ta sinti union y positivismo grandi. Mr. Evelyne Wever Croes, Dino Croes, Daniel Leo y Nel Oduber a comparti e anochi cu hopi informacion. Awe diamars ta sigui otro reunion na Kamai. Ta spera un asistencia grandi atrobe y obviamente MEP a cuminza move pa ta cerca pueblo y comunica. E publico a aprecia e reunion y a duna sosten na MEP pa haci tur loke ta posibel pa para e Gobierno aki.



Gobierno no ta traspasa fondo pa SVb - APFA y AZV

STA. CRUZ -- Tin informacion concreto cu Gobierno a cuminza hunga cu placa di SVb - APFA y AZV. Gobierno ta retene placa cu e ta kita di empleado publico pero ta usa esaki pa su gastonan. Nos ta puntra: Sindicatonan tin algo di bisa? Unda sindicatonan ta? Nan ta laga e Atraco aki tuma lugar un biaha mas? Nos lo averigua mas al respecto. Nos ta spera cu den e conferencia di prensa di awe, gobierno lo por aclarea e informacion aki.



Na Juni venidero UNOCA ta celebra su 25 aña di existencia

STA. CRUZ -- Como regalo pa pueblo di Aruba UNOCA lo ofrece durante e aña di conmemoracion un programa escolar cultural y un concierto grandi riba e escenario di Plaza Betico Croes dia 14 di April 2012. Pa por trece un concierto di caliber halto UNOCA a acerca algun persona cu experiencia riba tereno di musica, pa asina forma un comision y eherce tur e preparacionnan pa e anochi aki. Hunto cu e directora di UNOCA, señora Lupita Gil, e comision ta consisti di e siguiente musico/ docentenan: Maybelline Arends, Carlos Bislip, Tica Giel, Jane Lanooij y Ivan Quandus. E meta ta pa forma un orkesta hubenil cu studiantenan di musica, cu ya tin algun experiencia, re-enforza cu musiconan profesional pa acompaña diezdos cantante. Ademas di esaki lo tin cuater pieza instrumental cu ta wordo expresa cu baile. Pa por logra e calidad halto, cu e comision tin den mente, a dicidi di aplica e mesun reglanan cu ta usa internacionalmente ora ta busca solistanan pa un produccion musical nobo. Esaki ta encera un audicion di cantante y di musico. Internacionalmente ta usual cu e audicion di cantante ta habri tanto pa solistanan experiencia como nobatonan riba e tereno aki.Como tal e comision lo tuma audicion pa scoge e cantantenan pa e concierto. Na e audicion e cantante mester canta dos cantica escogi pa e comision. Pa bin na remarca pa e audicion e cantante mester tin 16 aña p'ariba. E adicionnan ta tuma luga na Scol di Arte na San Nicolas riba diasabra 3 di September 2011. Inscripcion pa e audicion ta te 30 di Juni 2011. Lo por descarga (download) e formulario di inscripcion for di 1 di Juni venidero for di e website di UNOCA: www. unocaruba.org of pasa busca esaki na oficina di UNOCA Stadionweg 21 na Oranjestad.Pista y letra di e dos canticanan lo ta disponibel riba Youtube entrante 1 di Augustus 2011.Un comision bao guia di señor Carlos Bislip lo selecta e musiconan hoben durante e lunanan binidero.Tur persona cu tin bunita letra na Papiamento pa un cantica por entrega esaki na oficina di UNOCA of mand'e na email unoca@ setarnet.aw prome cu 1 di Augustus 2011. Un comision di linguista lo scoge e mihor letra pa su contenido y structura. Despues lo acerca algun compositor pa compone melodia y/ of traha e areglo pa e orkesta. Naturalmente un compositor por entrega tanto letra como su melodia di un cantica. E orkesta, bao direccion di Carlos Bislip, lo cuminsa cu ensayo di e canticanan for di December 2011 y e cantantenan escogi lo cuminsa cu nan ensayo na Februari 2012. Tur cantante ta obliga pa sigui e.o. tayernan di tecnica di canto cu lo cuminsa den e mesun temporada aki. Pa sigura seriedad y calidad di tur cantante y musico pa e concierto ta exitoso, UNOCA lo cera un convenio cu tur participante envolvi. Informacion adicional ta disponibel riba e website di UNOCA entrante 1 di Juli 2011.

CERA CONOCI CU E GRIFFIER NOBO HULANDES CU TA BAY GANA MIYONES

HET ZAT ER DIK IN



DE GRIFFIE WAS STUURLOOS,
DE VOORZITTER RADELOOS.
WIE DEED WAT, HOE EN WANNEER?
EN TOEN KWAM ER EEN MENEER
....

HELEMAAL UIT HOLLAND,
ZAG 'T DIREKT, ER WAS GEEN BAND
HET MES MOEST ERIN
ANDERS HAD HET GEEN ZIN

HIJ GING DAN OOK GEZWING
AAN HET WERK, DIE VAN DER WIND
BINNEN ENKELE DAGEN LAG ER EEN RAPPORT
HET WAS NIET LANG, OOK NIET KORT

MAAR LATEN WE HIEROVER MAAR OPHOUWEN
EN 'T LIEVER HEBBEN OVER MOOIE VROUWEN
WANT HIERVOOR HAD ONZE DICK WEL OOG
ALS HIJ NAAR EEN BAR OF RESTAURANT TOOG

ONDER DE MAMASIETES WILDE HIJ ONRUST ZAAIEN,
MAAR DEZE LIETEN ZICH NIET ZOMAAR AAIEN
DE SPAANSE TAAL WILDE HIJ ZELFS LEREN,
OM DE TIJ IN ZIJN VOORDEEL TE KEREN.

DICK, JE HEBT VOOR ONS ALLES UITGEKIEND
DAAROM BEN JE ONZE BESTE VRIEND
STRAKS ZIT JE WEER IN T' KIKKERLAND
DAAROM DRUKKEN WE JE NU ALVAST DE HAND

STA. CRUZ -- Den Parlamento por a nota un fraccion di AVP sumamente brabo pa defende un griffier Hulandes dr. van de Wind, cu lo costa riba 2 miyon florin, di cual gobierno Hulandes lo paga 600 mil, Parlamento di Aruba lo paga 250 mil, y FDA lo mester paga 1.4 miyon florin, pa un periodo di 5 aña. Ya FDA a duna di conoce caba cu e no sa nada di e proyecto aki y esey a haci Parlamentarionan di AVP hopi hopi mas nervioso. Durante tratamento di e tema aki den Parlamento, lider di fraccion di MEP a cita di un pamfleta cu amigonan di sr. van de Wind despues cu el'a termina un proyecto na Aruba algun aña pasa. Den esaki a wordo referi na su interes den "mamacita", y esey a pone henter e fraccion di AVP explota. Pesey cumpliendo cu reglanan di transparencia, awe nos ta publica e pamfleta, pa henter Aruba por cera conoci cu e griffier nobo, cu lo costa mas di 2 miyon florin. Placa cu por a wordo hopi mihor destina pa esnan cu mas mester di dje den nos comunidad.

Mama a yama polis pa su yiu di 11 aña

STA. CRUZ -- Polis di Oranjestad a bay diadomingo pa 12'or di merdia na un cas na Wayaca, unda un mama a pidi asistencia, como cu su yiu homber chikito di 11 aña a rebeldia contra dje. Na yegada polis a papia cu e mama, kende a bisa cu su yiu homber di 11 aña, M.C. a bira onbeschoft contra dje y a rebeldia. El'a bisa cu hasta e yiu a scop'e. Polis a papia cu e joncuman chikito aki y a hala su atencion debidamente.

Edmond na Speed

Di mi propio negoshi bo ta haya pan riba bo mesa

Nunca mi a conoce un Portugues envidioso manera bo

STA. CRUZ -- Speed Andrade, cu ta biaha links y rechts cu Mike Eman ta stima su amo asina hopi cu e por muri p'e pa defende! Den su astucia di locura, Speed un vez mas kier aremete contra Edmond Croes. Nos sa cu el'a caba di yega di un viahe largo unda jet lag a dale mescos cu Mike. Sinembargo e no sa con mas pa defende su viahenan dushi pa Hulanda! El'a yega tolondra y bruha! Demasiado ora den laira ta duna jet lag! El'a conta un hala di storia eroneo! Cu Edmond a haya permiso di Botica, ta berdad, nos a haye di AVP! Cu Edmond a haya Car Rental, ta berdad, nos a haye di AVP! Permiso pa corant? Cualkier ciudadano por habri un corant sin niun clase di permiso. Asina e Portugues meymey di jet lag kier aremete contra tur hende. Te hasta dia e muri, e lo pidi Dios p'e bolbe pa e por bolbe dal un viahe cu Mike pa Hulanda! Ken por yuda Speed alivia su envidia ??



AROGANCIA Y CONFUSION DEN PARLAMENTO

MEP FIRME CONTRA VIOLACION DI LEY Y PRINCIPIO DI BON GOBERNACION

STA. CRUZ -- Den Parlamento por a nota hopi diferente actitud durante e reunion publico pa duna aprobacion pa trece dr. Dik van der Windt cu lo bira e griffier nobo di Parlamento. Mientras MEP y PDR tabata firme CONTRA e forma con tur cos a bay, di parti di AVP especialmente Andy y Juan David tabata manera razo y hopi arogante. Nan tabata bisa "nos ta pas'e toch, pasobra nos tin mayoria!". Di otro banda e dos independientenan tabata totalmente confundi, debi cu nan no tabata ta presente den e prome oranan di e reunion y nan no tabata sa exactamente kico tabata mester a vota p'e. Apesar di esaki nan tambe a vota na fabor pa tapa e falta grave di Parlamento di Aruba, cu a viola ley y principionan di bon gobernacion, pa acepta e contrato aki cu sr. van der Windt. Tur hende sa cu cosnan no a bay bon, tabata tin dealnan riba mesa y bao di mesa, prome cu Parlamento a duna aprobacion. Te hasta kier compromete FDA, cu awor ta haye obliga di financia algo cu ainda nan no tin conocemento di dje mes! Lamentablemente e deseo pa eleva e nivel den Parlamento no tey cerca tur Parlamentario ainda, e stempel di 12+ ta keda resona, mientras pueblo ta sufri.

Parlamentario di MEP, mr. Xiomara Ruiz-Maduro:

Gabinete Eman ta hibando nos Pais den un abismo financiero

STA. CRUZ -- E siman aki Parlamento lo cuminza trata e presupuesto di Pais Aruba pa aña 2011. Den e dianan cu lo sigui nos dilanti, Pueblo lo haya sa kico ta e maneho di Gabinete Eman pa e aña aki y Pueblo lo haya sa tambe ta cuanto e maneho aki ta bay costa e caha di Gobierno. Mester remarca cu Raad van Advies a duna e presupuesto di Gabinete Eman pa aña 2011 e seyo di irealistico. Segun e organo di conseho di mas halto di nos Pais, e cifranan presenta pa Gobierno no ta real pa motibo cu nan ta basa riba e cifranan di e presupuesto di 2010 y analizando locual Gobierno a gasta realmente na 2010, Raad van Advies ta constata cu Gobierno a surpasa locual a ser presupuesta na gran escala. Gobierno a tuma e cifranan di 2010 como punto di salida pa e presupuesto di 2011 y si a ser constata cu e cifranan di 2010 ta irealistico, esaki ta haci cu automaticamente locual ta ser presupuesta pa 2011, no lo cuadra cu



realidad. Otro realidadnan tambe ta bira bisto, ora nos pasa den e cifranan di Banco Central su Annual Statistical Digest 2010. Aki nos por mira cu Gabinete Eman den dos aña di tempo ta hibando e finanzas publico di nos Pais den un rumbo negativo. Nos por mira cu e deficit financiero di nos Pais ta creciendo cu pasonan acelera. Na unda cu e gobierno anterior a laga nos Pais na aña 2009 cu un deficit di 163 miyon, Gabinete Eman a hisa esaki na aña 2010 na 210 miyon y awor na aña 2011 e deficit a crece bay te cu 313 miyon. Anto asina mes cu Gabinete Eman a haya 280 miyon for di Valero. Si nos tuma e averahe di deficit financiero, nos por constata cu pa e periodo di gobernacion di e gobierno anterior, 2002 te cu 2009, e defecit averahe tabata 85 miyon. Awor si nos tuma e cifranan di 2010 y di 2011 cu ta ilustra e periodo di gobernacion actual, nos por constata cu e averahe aki a subi bay te cu 261 miyon! Pues Gabinete Eman a cuadruplica e deficit averahe di nos Pais den solamente dos aña di gobernacion. Anto esaki ta saliendo for di e punto di bista cu e presupuesto ta realistico, sino e deficit aki lo ta hopi mas grandi. Comparando e averahe di deficit financiero cu nos GDP (locual nos ta produci na e Pais aki pa persona), nos ta constata cu den e periodo di gobernacion di e gobierno anterior, 2002 te cu 2009, esaki tabata na 2%. Awor den e gobernacion actual pa e periodo di 2010 te cu 2011, esaki a subi bay te na 5,6%, pasando e norma di 3% cu paisnan di Union Europeo mester mantene nan mes na dje. Esaki ta un indicacion fuerte cu tin un desbalanza enorme den e entradanan y gastonan di Gabinete Eman. Anto si riba dje e presupuesto pa 2011 ta irealistico, esaki lo significa cu e desbalance aki ta mucho mas grandi. Ora nos mira cuanto di nos GDP ta destina pa cubri debe, nos ta comproba tambe e rumbo robes cu e maneho di Gabinete Eman ta hibando nos Pais aden. Den e periodo di gobernacion di e gobierno anterior, 2002 te cu 2009, e debe total en comparacion cu nos GDP tabata na 45% y awor pa e periodo di 2010 te cu 2011, esaki a subi bay te cu 54%. Na unda cu expertonan ta indica cu nos Pais mester mantene e debe aki na 40%, nos ta constata cu Gabinete Eman ta trahando duro pa hiba nos na 60%. Pues cifranan di Centrale Bank y di e presupuesto di Pais Aruba pa 2011 ta mustra bon cla cu Gabinete Eman ta hibando nos Pais den un abismo financiero.

Mike Eman y Speed lo viaha pa luna





STA. CRUZ -- Tin tur indicacion cu e gobierno aki ta preparando tur tipo di viahe. Mike a presupuesta masha hopi viahamento. Tin indicacion cu Mike y Speed ta bay luna! Hopi viahamento, chiklik, chiklak y jet-lag! Duna tempo tempo y lo sali na cla cu Mike y Speed lo bay luna pa check energia alternativo.

Aeropuerto ta bon prepara pa e temporada di horcan

STA. CRUZ -- Vocero di AAA, sr. Hendrik Croes a duna di conoce cu Aeropuerto ta den preparacion pa e temporada di horcan, cu ta cuminsa den Juni te cu dia 30 di November. Prome cu e temporada, AAA NV tin un grupo cu ta reuni pa asina evalua e plan pa horcan. E grupo cu ta reuni ta diferente empleado cu ta consisti di diferente departamento cu ta traha cu aeropuerto . E grupo aki ta evalua e plan anterior y waak con e aña a bay y lo prepara esun di e aña siguiente y si mester haci cambio lo haci esaki tambe. Tambe e grupo ta duna conseho na AAA NV pa asina waak kico AAA NV por haci pa ta mas prepara na momento cu si un horcan mester bin. Si acaso un horcan mester bin Aruba, e grupo mester prepara pa avisa e grupo cu nan ta selecta pa avisa na prome instante. Tur e ekiponan necesario pa un horcan tin na aeropuerto . sinembargo



aeropuerto mester ta ekipa pa ta bon prepara pa cualkier cos cu por bin na caminda. Tambe AAA NV tin un bon contacto cu tur e instancianan cu ta traha na momento di calamiridad pa asina cu tin un bon contacto cu si dado momento si un emergencia mester presenta pa tur instancia ta cana riba e mes un caminda. Pa un training mas intensivo AAA NV sa haci cada dos luna un training general unda cu tur empleado ta forma parti di dje. Aruba ta consisti di un aeropuerto hopi safe y cu ta prepara pa cualkier emergencia cu por presenta.

Accion Nacional pa Aruba ta convoca un

Manifestacion Nacional contra malgobernacion

Politiconan ta priminti, politiconan no ta cumpli
No tin alivio, alcontrario tur cos a subi
Awa, gasolin, coriente, criminalidad,
malgastamento di placa, viahe rond mundo,
patronahe politico, demasiado cordinador.....
.... y mucho mas !!!!!

Diamars 14 di Juni 2011

3or: Setup na Plaza Libertador Betico Croes (Vondelaan)
4or: Marcha ta sali rumbo Bestuurskantoor
5or: Manifestacion masal dilanti Bestuurskantoor

Ami, abo! y e!
TUR HUNTO PA ARUBA !

Huramentacion di Directiva 2011-2012 di Asociacion Conseho Hubenil Aruba y Comité Permanente Parlamento Hubenil



STA. CRUZ -- Esaki a tuma lugar na Stadhuis Oranjestad. Un dia super special unda hobenan di Asociacion Conseho Hubenil Aruba cu ta forma parti di CPPH (Comité Permanente Parlamento Hubenil) y Directiva nobo 2011-2012 a huramenta. Directiva di ACHA ta consisti: (Presidente) Eugene Caines, (Vice-presidente) Billy Chungani, (Secretaria) Nicole Croes, (Vice-Secretaria) Angeline Arends, (Tesorero) Cindy Croes (Vice-Tesorero) Jordan Hilario, (Vocero) Lorenzo Dirksz y (Consehera) Leanne Geerman. Directiva di Fundacion Parlamento Hubenil tambe tabata tey presente na e Huramentacion. Presidente di Asociacion Conseho Hubenil Eugene Caines tabata tin e tarea sumamente importante pa huramenta e 23 hobennan Parlamentario y directiva nobo. Tambe tabata tey presente Parlamentario mr. Xiomara Maduro cu a bin duna su apoyo y sosten na e hobenan cu tin un meta nobo nan dilanti. Danki tambe na tur e mayornan cu tabata tey presente pa duna sosten na nan yiu(nan). Awor e tareanan a cuminsa oficialmente unda cu cada hoben cu a ricibi un posicion nobo mester bay haci super bon uso di e oportunidad aki pa motiva y enberdad trece e preocupacionan di nos hobenan na Aruba padilanti. Treciendo un voz y creando lidernan den nos comunidad. Exito tambe na e 23 hobennan Parlamentario y directiva nobo di Asociacion Conseho Hubenil Aruba pa e aña venidero.







Den su 55 aña di existencia YMCA ta spera un sosten grandi di parti di nos comunidad

Diabierna proximo dia 3 di Juni 2011 na YMCA DAKOTA

STA. CRUZ -- YMCA tin su fundraising anual na unda cu celebridadnan ta bini pa yuda yama y asina recauda fondonan pa YMCA Aruba por sigui traha pa bienestar di nos hobennan y tambe e comunidad. Manera ta conoci YMCA tin un variedad di programa henter aña y tambe tin opvang despues di school pa hobennan. Ademas tin un programa di diferente les pa adultonan cu kier siña algo extra despues di oranan di trabao. Na 1955 sr. Roberto P. (Bob) Steele a mira e necesidad di establece un YMCA na Aruba. Despues di LAGO a haci donacion di e edificio di YMCA na San Nicolas na 1961 y na 1967 Rotary Club a haci donacion di e edificio na Oranjestad. YMCA club a traha na beneficio di e comunidad, como cu esaki ta loke tur e trabao di YMCA ta encera.



YMCA como Guiador di proyecto, promotor di literatura y ayudo na e muchanan: Loke nan a siña durante e añanan ta cu door di ta activamente envolvi cu e muchanan di e proyecto di comunidad, esaki a engrandece e exito di e habilidad di mucha pa siña y presta mihor na school. Como educacion ta un elemento importante di formacion di nos muchanan na YMCA, nan ta promove liderato entre nos muchanan envolviendo e muchanan mas grandi como mentor pa esunnan mas chikito. Tur dia nos tin como 30 – 40 mucha cu ta haya sosten cu nan huiswerk y ta haya guia necesario di e muchanan mas grandi y hende grandi pa sigura cu nan ta bay bon na school.





Drs. Mervin Wyatt-Ras:

Integrantenan di MEP mester stop di gaña cu mi no tabata tey na e reunion di Parlamento ayera

STA. CRUZ --Drs. Mervin Wyatt-Ras ta coregi loke a wordo treci padilanti na radio door di MEP cu e no tabata presente na reunion di awa y coriente. Drs. Wyatt-Ras ta informa pueblo cu integrantenan di MEP, den e caso aki sra. Eveline Wever-Croes, mester hiba oposicion y no cada biaha purba leun na Wyatt-Ras y su colega Lopez-Tromp. Mervin kier trece padilanti cu su persona siguramente ta den reunion mas biaha cu esunnan di MEP cu ta acuse di no ta presente. Esaki sigur pa loke ta trata reunionnan den comisionnan. No ta berdad cu mi no tabata tey den reunion cu ta trata awa y coriente pasobra e reunion aki no a sigui ayera y sigur den e reunion tocante e topico aki mi a haci un serie di pregunta na minister. E reunion cu si a tuma lugar ayera tabata esun cu ta trata e ex-griffier di Tweede Kamer cu lo duna asistencia tecnico na Parlamento di Aruba. Mervin Wyatt-Ras den su disertacion den ambos tanda a trece padilanti di ta apoya cu Parlamento di Aruba ta haya sosten di un persona cu tin conocemento di tur ins and outs di Parlamento Hulandes y ta un forma di cooperacion entre e Parlamentonan, locual ya anterior a tuma lugar ora un presidente di parlamento di MEP tabata na cabez di



Parlamento di Aruba. Na 2004 e rapport "werk in uitvoering" a keda cla bao presidencia di MEP y a ser ehecuta dor di Parlamento bao presidencia di MEP. Un di e recomendacionnan di e rapport menciona tabata pa yega na un organizacion di trabaonan den Parlamento, cual encargo hunto cu Griffier a ser pasa pa e compania "De Loitte" y a traha un rapport pa Griffie di Parlamento, cual rapport a ser traha hunto cu personal, staff y Griffier. Wyatt-Ras ta di opinion cu hunto cu encarga un persona pa haci cierto trabaonan ariba nivel di maneho di Parlamento, ta necesario pa segun conseho di e rapport di "de Loitte" apunta un manager di empresa "bedrijfsmanager" pa follow up cu tur palabracion y tambe otro profesionalnan necesario cu ya caba ta presupuesta. Tin cu bisa cu e procedura con a yega na e sosten di parti di Tweede Kamer no a bay na e forma cu ta usual den parlamento cu participacion di tur Parlamentario, loke tin su ventaha y desventaha, sinembargo e lo yuda sigur e funcionamento y procesonan den Parlamento. Loke Mervin ta considera importante ta si cu Griffier di Parlamento ta keda cu su autoridad final riba Griffie durante e asistencia y cu e persona cu lo duna e bijstand tin cu cay bao autoridad di Griffier. Wyatt-Ras ta haya jammer cu e asunto aki a bira uno politico sinembargo mester keda mira e punto central den esaki cu ta optimalizacion di funcionamento di Parlamento.

Problema na campeonato di domino

STA. CRUZ -- Asistencia di polis a wordo pidi diadomingo 1:49, na Centro Bario Noord, unda supuestamente tin un pelea cu arma.

Na yegada polis a topa un grupo di persona y tur tabata mustra polisnan riba e homber cu a resulta di ta N.B. naci na Jamaica di 37 aña, kende supuestamente lo tin un cuchiu den su poder. Polis a papia cu N.B. y e ta bisa polisnan cu e y su partner di domino ta hunga contra e team di Red Stone. E team di Red Stone ta acusa nan di ta haci señal cu otro. Esaki a bira un discusion y hasta un hungador di Redstone a pusha nan.

El'a saca su boshi di yabi, na unda tin un sambechi pega. Polis a papia cu e hungadonan di Redstone, cu ta e homber J.K. naci na Aruba di 32 aña y R.C. di 36 aña. Polis a hala atencion di tur hende. E organizacion a para e campeonato.

SETAR cu premio di weekendstay, dvd y petchi special di MLB

Pa clientenan cu aplica pa e Extra Innings di Liganan Grandi di Baseball

STA. CRUZ -- Andreina Kock, representante di Mercadeo di SETAR a informa cu tur e clientenan di cable services digital cu aplica pa mira e Extra Inningnan di Grandes Ligas durante e periodo aki te pa 30 di Juni proximo por gana un weekendstay na un di nos prestigioso hotelnan, un petchi oficial di un team di MLB y un dvd di "Baseball's Greatest Games" 1960 World Series Game 7. Andreina



Kock a expresa: "E promocion aki ta special pa un regalo pa dia di tata. Lo saca e premio diabierna dia 1 di Juli 2011 y nos lo contact e cliente di biaha!". Kock a agrega tambe cu e prijsnan cu tin actualmente ta hopi atractivo pa e amantenen di weganan di baseball grandes ligas. Pa haci'e mas facil SETAR tin posibilidad pa e clientenan cu kier mira e extra inningnan paketenan cu por paga den un solo biaha y den varios pago.

E prijs di paketenan ta: Afl.405,- den un pago, Afl.110,5- den 4 pago, Afl.325,- den un pago pa 60+ y Afl.92,50 den 4 pago pa 60+ . Pa aplica por pasa na cualkier teleshop of yama 5251700. Esnan di 60+ mester pasa personal cu un ID valido. Andreina Kock ta invita pa esnan cu no ta cliente digital pa pasa na cualkier teleshop di SETAR of SETAR Cable Services y upgrade pa un di e paketenan digital. "Actualmente tin e special cu nan lo haya 50% di descuento riba nan abonament pa e siguiente 2 lunanan. ", asina el'a termina bisando.

Landfill Parkietenbos cu horario adapta riba 2 di Juni

STA. CRUZ -- Relaciona cu Dia di Asuncion, Gerencia di Serlimar ta avisa tur negoshi y e publico en general cu e landfill y containerpark na Parkietenbos lo ta cera riba: - Diahuebs, 2 di Juni 2011. Riba diabierna 3 Juni lo opera segun e horario normall. Esaki ta di dialuna pa diasabra, di 6:00 di mainta te 8:00 di anochi. Riba diadomingo, e horario normal ta di 7:00 di mainta te 6:00 di atardi.

Di antemano, masha danki pa e comprension y pa tuma nota di e participacion aki.

Aparentemente:

FIFA a suspende Jack Warner

STA. CRUZ -- Informacion circulando ta bisa cu FIFA a suspende Jack Warner, despues cu informacion a drenta cu el'a bribe, o sea comete soborno. Aparentemente el'a cumpra pa 40 mil dollar, votonan di paisnan di Caribe. Esaki a sosode na Mei 10, 2011 na Hyatt Hotel na Port of Spain. Nos tin informacion cu actualmente ta tumando lugar un meeting di FIFA na Europa pa cual Aruba tambe a viaha! Mas informacion lo sigui.

Rudy Lampe, vocero di RED

Partido RED a bisa 'SI' na un bloque politico

STA. CRUZ -- Dia 30 di Mei 2003 partido RED a keda funda y pa e motibo aki riba 29 di Mei 2011 miembro- y simpatizantenan a bini hunto na San Nicolas pa celebra su aniversario. E portret ta papia pa su mes ora cu a brinda na honor di e existencia di RED. E organizacion di e evento aki tabata sublime y cu esaki e directiva y e organizacion RED a demostra di por haci cosnan grandi sin presencia di e lider cu ta den exterior. Cu esaki a keda demostra cu RED no ta un persona, sino un movimiento cu ta bon organiza. A realiza un encuesta bao di esnan presente na e celebracion y e resultado tabata cu mas di dos tercera parti a aproba pa RED ehecuta e proposicion pa forma parti di un bloque politico, den forma di un lista combina cu otro partidonan na e proximo eleccion. E motivacion ta masha simpel mes. E sistema di 'restzetels" den e ley electoral actual ta favorece e dos partidonan grandi, AVP y MEP. Si na eleccionnan di 2005 y na 2009 a bay cu lista combina, ni MEP ni AVP a saca e mayoria absoluto pa nan por a goberna nan so. E hecho cu MEP y AVP ta goberna nan so no ta danki na votadornan sino na e sistema di ,restzetels' cu Aruba tin. Na Bonaire a cambia e ley electoral unda e sistema di 'restzetels' ta favorese e partidonan chikito. Y pesei e resultado di e ultimo eleccion a pone cu dos partido nobo awor ta den gobierno di Bonaire. Si a keda cu e ley manera Aruba tin awor, na Bonaire awe ningun partido nobo lo ta den conseho insular, sino e dos partidonan tradicional, UPB y



DP. Na Aruba RED a bin e aña aki cu e proposicion pa cambia e ley electoral, den e sentido cu un partido cu haya por lo menos 75% di e 'kiesdeler' e ta bin na remarke pa un 'restzetel'. Claro cu e partido gobernante AVP y su fraccion no a ni reacciona, pasobra no ta conveni e partidonan grandi pero si ta conveni e democracia, ya cu parlamento lo bira mas representativo e ora ey. Si bo kier drecha parlamento y democracia, cuminza cu cambia e sistema di 'restzetel'. Ta ridiculo pa tende cu treciendo un persona di Hulanda pa traha na parlamento di Aruba, cu ta costa un schat di placa di pueblo, cu esaki ta bay drecha parlamento y democracia.

Ya cu ni AVP ni MEP ta dispuesto pa cambia e sistema di 'restzetel', no ta keda otro opcion si kier kibra e sistema bi-partidista, pa tur partido forma un bloque politico na e proximo eleccion pa asina evita cu e 'restzetels' ta bay pa e partidonan grandi. Si esaki no sosode, nos tur sa e ora ey kico lo pasa: un partido so den gobierno cu un stempelparlement, kier meen no tin control riba gobernacion y ta malgastamento di placa di pueblo so lo tin. Partido RED a dicidi na su reunion di 29 di Mei ultimo cu RED ta dispuesto pa forma parti di un bloque politico. Na 2009, despues di e derota electoral di RED, e partido a reuni y a dicidi cu e partido RED ta sigui existi. Na 2010 na otro reunion di RED a keda dicidi cu ta schrap e exigencia di bin cu 'vakministers' y cu un persona riba lista por bin na remarke tambe pa ta candidato pa minister. Y na 2011 e reunion di RED ta dicidi cu RED no ta bay su so eleccion cu un lista electoral, sino cu ta bay forma parti di un bloque politico den forma di un lista combina. Pabien na e directiva di RED, su miembro- y simpatizantenan, cu a demostra madurez y seriedad den tur e decisionnan aki.

Kiebro y ladronicia den lugar na Tanki Leendert

STA. CRUZ – Polis a bay diadomingo pa 4:30 di madruga na un establecimento na Tanki Leendert na unda desconocirnan a kibra drenta den un lugar. Na yegada polis a topa tres homber, un guardia y dos doño. Nan a bisa cu e alarma a bay y ora cu nan a bin controla, a resulta cu ladronnan a zaag e hekwerk y tambe e candal. E ladronnan a logra kibra e lock y e porta. Nan a bay cu un cashregister den cual tin cien florin larga.

KIWANIS CLUB OF ARUBA DI BISHITA NA E PROYECTO DI EMBEYECIMENTO DI CAYA GRANDI

STA. CRUZ -- Recientemente Kiwanis Club of Aruba tabata di bishita cerca sr. Franklin Abath y sr. Junior Tromp cu ta e dos personanan cu ta coordina e proyecto di embeyecimento di caya grandi y renovación di bestuurskantoor y tambe e edificio di corte di husticia. Aki e miembronan a haya un splicacion amplio tocante e proyectonan concerni. E miembronan a keda impresiona con bunita e lugarnan ta bay keda. Aruba por ta orguyoso cu e proyectonan bunita aki. Kiwanis ta un organizacion global di voluntarionan dedica na cambia e mundo pa via di un mucha y un comunidad cada biaha y tin como lema: sirbiendo e muchanan di mundo. Kiwanis Club of Aruba ta activo den e comunidad Arubano desde 1965. Pa mas informacion di Kiwanis Club of Aruba y of su actividadnan por acudi na www.kiwanisaruba.org. Tambe por bishita e website di Kiwanis Internacional na www.kiwanis.org.

Remitido

ARUBA TA UN BON TATA

E NO POR SIGUI CRIA YIUNAN DI OTRO HOMBER

Ilegalnan ta sigui drenta Aruba keto bay y no tin ningún persona na Aruba pa pone un fin na e situación aki. E cuidadano Arubiano constantemente ta reclama y ta yora cu stranheronan ta kita nan pan di cada dia. Aruba ta yena cu suficiente latinonan caba, Chines ta na cantidad cu den nan establecimento Bo no ta haya ni un Arubiano ta traha, Haitiano na granel cu hasta den gobierno nan ta traha, unda cu ta un Arubiano su lugar pa traha. E Hulandes (macamba) den gobierno y den sector priva ta ocupa e mihor puestonan (Hefe). Felepino nan población tambe a crece, Spaño Mejicano y Cubanonan, hasta Hindunan cu tambe ta forma parti di e coctail di stranheronan cu ta biba na Aruba. E habla Spaño poco poco y cu pasonan sigur ta strangula y ta mata nos idioma Papiamento y cu ainda no ta suficiente ata nos Prome Minister Mike Eman kier trece Europeonan pa bin establece y biba aki na Aruba, sin consulta cu su pueblo prome. NOS NO KIER MAS STRANHERO PA BIN BIBA AKI NA ARUBA, trece mas stranhero pa bin biba na Aruba lo bira un desaster nacional pa Aruba su Hospital, A.Z.V. y nos Pensioen. Cu stranhero ta CONTRIBUI grandemente cu e fondonan aki ta un MENTIRA FLAGRANTE. Stranhero no ta contribui ni cu 20% na premie pa AZV y AOV/AWW, nos Arubianonan ta contribui cu 80% na premie ta gasta menos cu 60% na gastonan total di e dos nan aki. Nos pensionadonan ta contribui cu 11.5% y mey na premie di AZV un stranhero di baina ta paga 2.5%. Stranheronan ta come 30% di tur e hastonan di nos AZV . Cifranan saca di nos censo 2011!!!! Mester por frena e situación aki, cu un paro Nacional, sino ta henter Europa cu tur su nacionalidadnan lo basha bin biba ariba Aruba. Ya caba ora Bo ta ariba caya y den playa ta mas e habla Spaño Bo ta tende, den Hotel, construccion y pacusnan ta idioma latino Bo ta tende y si no ta suficiente ilegalnan ta baha for di avión y ta keda atrás, tambe cu boto nan ta drenta nos costanan di Aruba y awor nan a haya un otro estilo nobo pa drenta Aruba, via Crusero y ta keda atrás como ilegal. Gobierno di Aruba ta bon na altura di e wega nobo aki. Dia 16 di Mei 2011 a keda atrás di un barco crucero 20 Mejicano y nos Minister Dowers y Departamento di labor ta bon na altura di e caso aki y cu nan tur a bay traha na Riu Hotel den reconstruccion como pegado di mosaico, ya caba Hotel Riu tabatin kamber pa nan drumi, un tal meneer Velasquez cu ta un hefe na Hotel Riu ta esun cu a tuma nan na trabao. Guarda nos Costa a bay pa nan, ta mustra cu meneer Velasquez a haya un tip cu Guarda nos Costa ta bin pa nan, pesey no por a gara tur y a haya dos so na trabao. Hotel Riu sa masha bon cu e no por tuma un ilegal na trabao y pegado di mosaico tin na Aruba na cantidad. Dicon Hotal Riu tabatin ya lugar pa nan keda???? of hotel Riu a manda buscanan di Mejico??? Ta bon pa haci un investigación profunda ariba e caso aki, pa pueblo haya sa kende a manda busca 20 pegado di mosaico for di Mejico, tambe ta bon pa haya sa unda E 18 Mejicanonan ta awor aki???? Pueblo lo kier sa ki argumento Hotel Riu lo bay usa pa keda cu E 18 Mejicanonan, of kizas Hotel Riu lo bay busca un abogado pa mantene E Mejicanonan aki cu a keda atrás pa traha na Hotel Riu, pa mustra e pueblio di Aruba cu aki na Aruba ta stranhero ta manda. Si for di cada barco crucero cu bishita Aruba hopi ilegal ta keda atrás, anto kico lo para bira di Aruba den futuro. Minister Dowers sa masha bon cu nos leynan ta protege un ilegal, danki na Minister Beny Sevinger cu su hopi amor pa stranhero cu su cambio di ley cu ta haci imposibel pa saca un stranhero for di Aruba. Mester por claba e Hotel Riu un balente boet pa locual nan a haci di tuma 20 Mejicano na trabao cu ta ilegal. Sindicatonan sigui drumi hunto cu Dialogo Social, purba di sali for di boso Winterslaap, pasobra cabaronnan cu ta drumi coriente ta bay cu nan. Hotel Riu of meneer Velasquez, si ta pegado di mosaico Bo tin mester comunica cu mi persona pasobra na Savaneta y na Aruba tin na cantidad y si acaso bo bisa cu no tin, lo mi haya pa Bo tanto di Corsou y Bonaire cu ta papia nos dushi idioma Papiamento. Na nos ministernan y nos parlamentarionan, saca e 18 Mejicanonan ilegal cu a keda atrás y cu ta hospeda na Hotel Riu mas pronto posibel for di Aruba. Haci algo pa cu nos leynan yuda pa protege y cuida e pan di cada dia di E ciudadano Arubiano, pa ilegalnan no sigui ranca pan for di boca di nan criaturanan .

ARUBA NO TIN MAS CAS Y CAMA PA TANTO HENDE POR DRUMI

Hiacintha Thijsen Trimon
Savaneta 210-A Tel 5847280

DOW lo bay drecha e caminda di Morgenster - Meiveld

STA. CRUZ -- Departamento di Obra Publico ta informa cu dialuna 6 di Juni 2011 lo inicia
cu e trabaonan pa drecha e caminda di Morgenster - Meiveld. E caminda ta core for di e cruzada di Caya Betico Croes - Morgenster pasa riba e brug di Morgenster te na e cruzada di Meiveld - Pavia. E trabaonan lo tin un duracion di 42 dia di trabao. En conexion cu e trabaonan menciona Departamento di Obra Publico ta haci un peticion na tur manehador di auto pa no haci uso di e caminda aki si no ta pa bo yega bo cas of negoshi. Lo cera e caminda menciona pa tur trafico den ambos direccion for di 7:00'or di mainta te cu 4:00'or di atardi y lo indica e ceramento cu borchi y hekkinan di trafico.
DOW ta pidi comprension y disculpa pa cualkier inconveniencia cu e trabaonan por ocasiona.

Cumpra bo auto nobo cu un prestamo di Aruba Bank y gana e vakantie di bo soño

Aruba Bank a lanza su campaña Pre-Summer Car Loan campaign

STA. CRUZ -- Net prome cu e temporada di vakantie, Aruba Bank ta lanza "Pre summer Car Loan campaign", cu un interes sumamente atractivo. Aruba Bank Pre-Summer Car Loan campaign ta un campaña pa tur esnan cu kier cumpra un auto nobo y cu e oportunidad unico di gana bo vakantie na balor di Afl 5000,-. E oferta special di Pre-Summer Car Loan campaign ta 5.75% (efectivo 10.70%), un Credit Card pre-aproba di USD 1000,- , 0% di interes durante e periodo di Buy Now Pay Later y cuminsa paga despues di 3 luna . Un oferta hopi atractivo, ya cu bo no ta paga nada na interes ni tampoco bo pago mensual e prome tres lunanan. Aruba Bank ta invita tur persona cu kier cumpra un auto nobo pa pasa bishita bo Car Dealer preferi y asina scoge e auto di bo soño y aplica pa e mihor deal pa prestamo di auto cu Aruba Bank su Pre-Summer Car Loan campaign. Na final di e campaña Aruba Bank lo rifa entre tur e prestamonan aproba un Vakantie na balor di Afl 5000,-, esaki lo tuma lugar dia 15 di Juli, 2011.

Bo tambe ta pensa di cumpra un auto nobo awor aki y tambe bo kier bay disfruta di un vakantie? Bishita bo Car Dealer preferi awe mes y aplica pa e tremendo oferta di "Pre Summer Car Loan campaign". Aruba Bank Pre-Summer Car Loan campaign ta valido na tur Car Dealer te dia 30 di Juni, 2011. Pa mas informacion por tuma contacto cu nos Call Center na 527- 7700

Pre Summer Car Loan campaign

Gana Bo Vakantie na balor di Afl 5.000,-

Un Auto Nobo y Bai cu Vakantie? Yes!

Awe 31 di Mei nos ta canta Happy Birthday pa Eli

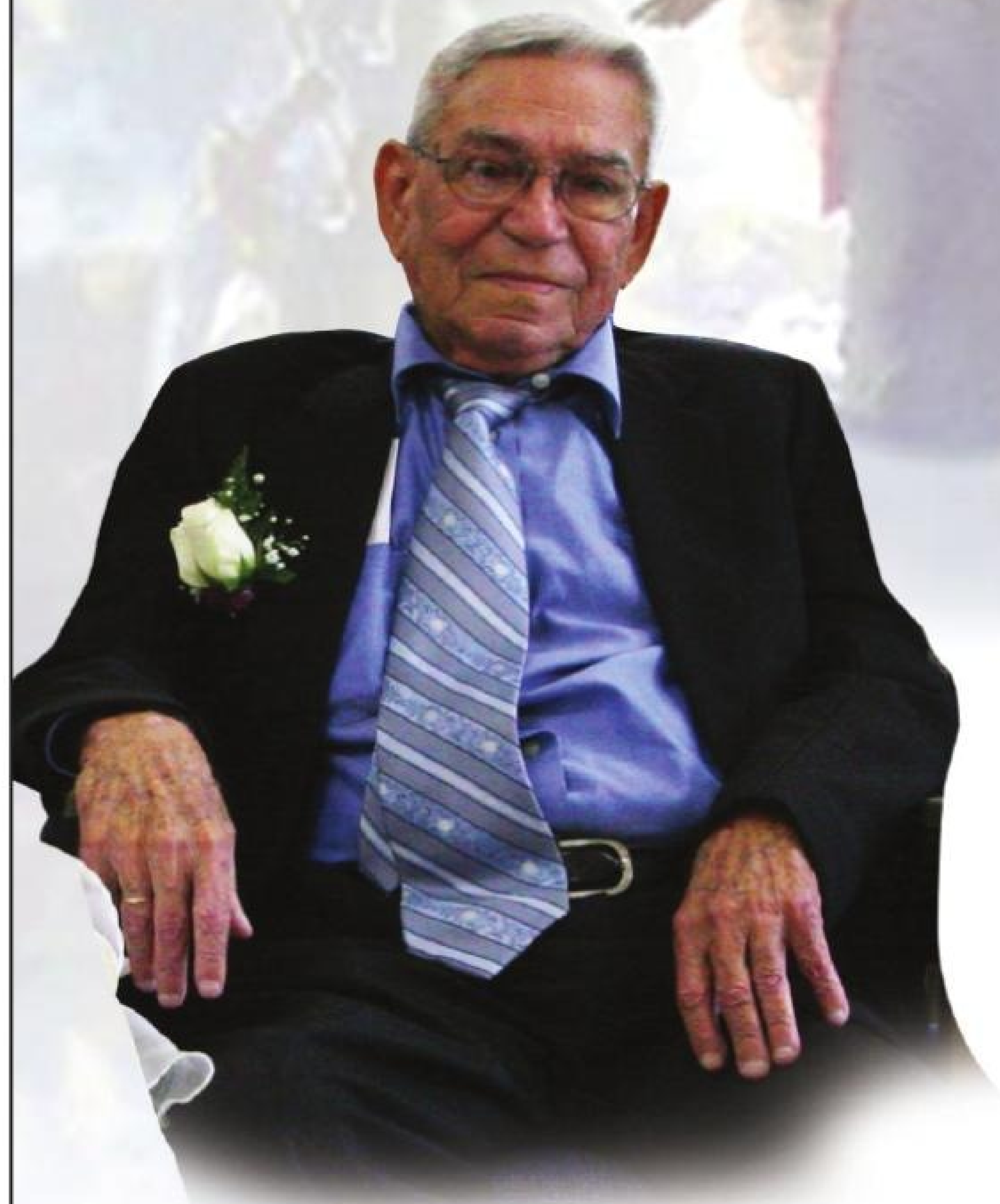


Ta cumpli aña

sra. Ely Amaya.

E ta ricibi hopi felicitacion di parti su esposo Franklin Amaya, su dos amornan Frenkito y Reggie. Di su wowo preto Ivan Amaya. Di su suegranan stima Iliana Dirks y Maria Rivero. Tambe di tur su family and friends.

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento cristian di:



Juan B Thijzen
Mihor conoci como Juancito

Propietario di Hotel Roy's
Ex-schutter,
ex-empleado di LAGO

¤ 4 – 2 – 1926
† 29 – 5 – 2011

Na nomber di su:
Esposa: † Emiliana Thijzen-Henriquez
Yiunan: Juan (Rudy) y Virginia Thijzen-Velasquez
Greta y Freddy Arends-Thijzen
Andy Thijzen y amiga Teresa
Aldred Thijzen
Roy Thijzen
Sra.vda. Alba Thijzen-Lopez
mescos cu yiu Alfonso de Cuba
Nietonan, nietanan:
Sherrine y Mike Kaatman, Frederick y Mariannie Thijzen, Jhon Freddy, Fermin, Paolo,
Orelis Thijzen, Alan y Hanne Karina Arends-Grønneberg,Geraldine Arends.
Bisanieto: Alejandro Best- Thijzen
Rumannan: Cado Thijzen y Chana Martijn- Thijzen y yiunan Lee Thijzen Trina y Chando Wever - Thijzen y yiunan
Carla y Pancho Wever - Thijzen y yiunan
Rosa Thijzen , Efrain Thijzen
Cuñanan: Mary y Boei de Cuba – Henriquez y famia
Sra.vda. Patricia Henriquez - de Cuba y famia
Sobrino - y sobrinanan, primo y primanan, comer y compernan, ihanan y amigonan.
Famianan: Thijzen, Almary, Henriquez, Wever, Arends, Lopez, Velasquez, Boekhoudt, de Cuba, v/d Linde, Martijn y demas famia.

Acto di entiero lo tuma lugar diarazon 1 di Juni 2011 pa 4'or di atardi saliendo for di Misa Cristo Rey pa santana catolico na Savaneta. E resto mortal lo ta reposa for di 2'or di atardi den Misa Cristo Rey na Brasil.

Adres pa condolencia: Mabon 5, dialuna 30 y 31 di Mei 2011 di 7'or – '9or di anochi.

Nos ta pidi nos disculpa si nos por a lubida un of mas famia.

Nos ta vigila Juan David si e tin mes hombreza pa para Mike di igual manera cu el'a manda message pa Nel

E lo no para na banda waak Nel distribi placa di nos comunidad..... y awor ??? E lo para na banda waak Mike y AVP distribi?



Esaki ta e message cu Juan David a manda pa Nel na aña 2008/2009

From:+2975948844
To:

Boso a haya suficiente oportunidad di sinta na mesa y discuti e projecto y nos preocupacionan, pero boso no a reacciona. Manera bo tata mes ta bisa, no confundi mi bondad pa debilidad, mi no lo para un banda anto wak con boso ta distribi plaka di nos comunidad pa beneficionan propio. Mi por garantizabo, cu bo no a wak nada ainda. Sigui hod^ cumi y bo lo conocemi di berdad, y bisa e pende'' cu a manda message na spanjo cu si e ta homber e ta bisa e coy pende' ey den mi cara y e tambe lo conocemi. Slds, Juancho

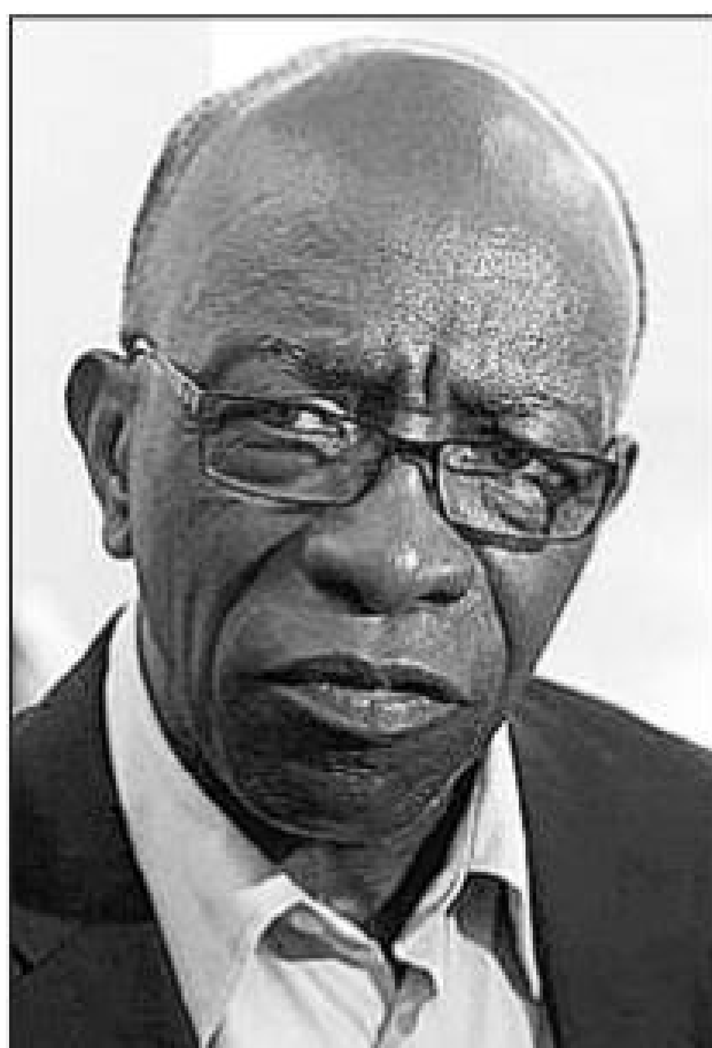
STA. CRUZ -- Esaki ta e mensahe di telefon cu Juan David a manda pa Nel Oduber. Grosero! Ban waak awor si e tin mes hombreza pa para Mike Eman. Of acaso awor e lo guli su scupi y vota cu vóór pa asina e para na banda y aproba pa Mike distribi nos placa?

Juan David... solamente si bo ta homber di palabra, lo bo cumpli cu bo mensahe aki. Si bo tuma otro decision, anto nos tambe ta saca nos conclusion di bo.

Corupcion den FIFA:

Joseph Blatter a keda exonera, pero Jack Warner y Bin Hamman a wordo suspendi

Zurich -- Jack Warner, Vicepresidente di FIFA, a ser suspendi for di su funcion, pa asina enfrenta e investigacionnan riba corupcion, pa cual e ta ser acusa, asina e Comite di Etica di e organismo internacional a anuncia.
Mohamed Bin Hamman, Presidente di e Confederacion Asiatico di Futbol, mescos cu Debbie Minguell y Jase Sylvester, oficialnan di Union di Caribe di Futbol, tambe a ser suspendi for di nan cargonan. Warner, kende ta presidi CONCACAF ta ser acusa di soborno na e dirigentenan di futbol di Caribe pa nan a vota na fabor di Hamman pa e haya e presidencia di e organismo.
E president di e Federacion Internacional di Futbol, sr. Joseph Blatter a sali limpi di e acusacionnan y lo por participa den e eleccionnan pa e hefe di e institucion cu ta dirigi futbol, FIFA.
E eleccionnan lo tuma lugar 1 di Juni 2011.



Schedule di e promer 4 dianan di COPA ABC 2011 !!!!!!

			Diamars 31 mei			
1	31 mei 11	•	Calabas Blue Jays (AUA)	vs	Montaña Braves (AUA)	A
2	31 mei 11	•	Happy Brothers (AUA)	vs	Hitman (AUA)	C
3	31 mei 11	1030pm	Red Skin (AUA)	vs	Pirates (AUA)	B
			Diaranson 1 Juni			
4	1 juni 11	•	Montaña Braves (AUA)	vs	Controllers (ST M)	A
5	1 juni 11	•	Calabas Blue Jays (AUA)	vs	Controllers (ST M)	A
6	1 juni 11	1030pm	Stars (ST M)	vs	Pirates (AUA)	B
			Diahuebs 2 Juni			
7	2 juni 11	1000am	Jaws (CUR)	vs	Hitman (AUA)	C
8	2 juni 11	1145am	Jaws (CUR)	vs	Happy Brothers (AUA)	C
9	2 juni 11	0130pm	Swift (CUR)	vs	Stars (ST M)	B
10	2 juni 11	0315pm	Swift (CUR)	vs	Red Skin (AUA)	B
11	2 juni 11	•	Teremoto	vs	WIB Lions (ST M)	D
12	2 juni 11	•	Teremoto (CUR)	vs	Gess Power (AUA)	D
	2 juni 11	0815pm	Opening		Ceremony	
13	2 juni 11	•	WIB Lions (ST M)	vs	Gess Power (AUA)	D
14	2 juni 11	1045pm	Baranka (CUR)	vs	Montaña Braves (AUA)	A
			Diabierna 3 Juni			
15	3 juni 11	1100am	Swift (CUR)	vs	Pirates (AUA)	B
16	3 juni 11	1245pm	Jaws (CUR)	vs	Sonrisa (BON)	C
17	3 juni 11	0230pm	Happy Brothers (AUA)	vs	Sonrisa (BON)	C
18	3 juni 11	0415pm	N.S Braves (BON)	vs	WIB Lions (ST M)	D
19	3 juni 11	•	N.S Braves (BON)	vs	Gess Power (AUA)	D
20	3 juni 11	0745pm	Baranka (CUR)	vs	Controllers (ST M)	A
21	3 juni 11	•	Baranka (CUR)	vs	Calabas Blue Jays (AUA)	A
22	3 juni 11	1115pm	Red Skin (AUA)	vs	Stars (ST M)	B

ZONNE-ENERGIE:

EEN VOOR DE HAND LIGGENDE EN REALISTISCHE OPTIE VOOR DE AANPAK AN ONZE STROOM- EN WATERKOSTENPROBLEMATIEK

Als leek in de ontwikkelingen m.b.t. de (oplopende) kosten voor de produktie van water en electriciteit, bevreemdt het mij toch dat de experts op dit gebied, en de verantwoordelijken voor de leverantie van beide bestaansbehoeften, niet tijdiger op het idee zijn gekomen van de opties van windmolens of zonne-panelen.

Beide middelen zijn al jaren internationaal in gebruik, en voor beiden levert Aruba het meest optimale klimaat: wij zijn gezegend met een bijna constant waaiende noord-oostenwind - weliswaar af toe afgewisseld met een meestal kortdurende windstilte - en een zon die – op enkele dagen af en toe onderbroken door zonloze uren vanwege het weer – gemiddeld 12 uur per dag schijnt.

Zowel de wind als het zonlicht krijgen wij gratis van de Heer. Aan ons de keus aan welke van de twee de voorkeur te geven.

Omdat ik, zoals eerder gesteld, een leek ben op het gebied, heb ik mijn licht opgestoken bij een titelloze, self-made technicus, wiens gedachtegang en redenering ik vervolgens verwoord.

Voor wat betreft de keus, het volgende: windmolens eisen een voortdurend onderhoud, zulks vanwege de bewegende delen, met als gevolg extra kosten, niet alleen m.b.t. het onderhoud zelf, doch óók i.v.m. de vervanging van bewegende delen.

De levensduur van de windmolen, is dan ook beperkt.

De zonnecellen daarentegen behoeven nauwelijks of geen onderhoud; het enige "onderhoud" betreft het schoonmaken van die cellen, te vergelijken met het schoonmaken van ramen en deuren van een pand. Zonnecellen hebben dan ook doorgaans een levensduur van 40 à 50 jaar, met – eerlijk gezegd – slechts een kleine terugval in de produktie gedurende die 40 à 50 jaar.

Wanneer dan de keus is gevallen op de zonnecellen, dient er onderscheid te worden gemaakt in de verbruik van energie door de "zaken"wereld versus prive energie verbruik.

Onder de categorie "zaken"wereld dient in dit verband dan alleen te worden verstaan kantoren in de meest algemene zin des woords, welke categorie overdag het meeste aan energie opslokt. Onder de categorie "prive" vallen de naar chatting 34.000 huishoudens, welke's nachts de meeste energie verbruiken.

Het al dan niet compleet overschakelen op zonne-energie door de zakenwereld, zou haalbaar zijn wanneer de overheid de aankoop door de zakenwereld van zonne-panelen zou vergemakkelijken, waarbij op de eerste plaats gedacht moet worden aan een invoerrechtenvrije invoer van de zonne-panelen; daarnaast zou de Overheid 25% (discutabel) van de aanschafkosten van de zonne-panelen kunnen subsidiëren.

Geruggesteund door deze subsidies, zullen de voordelen voor de zakenwereld bestaan uit een snellere terugverdienste van de aanschafkosten van de panelen, vanwege de eigen opwekking van de voor eigen verbruik benodigde energie. Daarnaast zal de zakenwereld (behoudens in eventuele, hopelijk sporadische gevallen, waarin de Elmar toch moet bijspringen) niet langer afhankelijk zijn van de Elmar voor de levering van energie

Zonder dergelijke subsidies zou de zakenwereld moeilijk beslissen tot een – in het andere geval - grote investering.

Met de gebruikmaking van de zonne-energie door deze grote afnemers, zal de WEB dan (veel) minder aan brandstof moeten inkopen, waarmee dus de operationele kosten voor de WEB ook drastisch verminderen.

Door de - vanwege de subsidies verwachte - omvangrijke aankoop van zonne-panelen zullen de prijzen hiervan dalen, waarvan de huishoudens zullen kunnen profiteren.

De monopolistische positie van de Elmar vormt echter een drempel voor de gemiddelde burger om zijn voor eigen gebruik benodigde stroom zelf op te wekken., naast de grote investering, gemoeid met de aanschaf van één van de opties, zonne-panelen of windmolen.

Naar ik begrepen heb, zou ik één van beide opties, of beiden, voor eigen gebruik kunnen laten installeren, op voorwaarde dat zij niet zijn aangesloten op het -Elmar-net, opdat de door mijn installatie opgewekte stroom het Elmar-net NIET "vervuilt".

Wanneer ik heb gekozen voor de zonne-panelen, zullen deze alleen overdag energie opwekken, waarbij een eventueel overschot door de Elmar zou moeten worden afgenomen en opgeslagen, via een Elmar-meter vanwege wederzijds energie-verbruik.

De Elmar zou met de burger een regeling kunnen treffen om de geproduceerde, doch onverbruikte energie tegen een bepaalde KW-prijs op te kopen, terwijl de Elmar de voor 's nachts benodigde energie aan de burger levert, tegen een KW-prijs welke uiteraard hoger zal liggen dan de KW-prijs voor de door de burger aan de Elmar geleverde energie; in zijn prijs zal Elmar immers de kosten doorberekenen voor de opwekking van de energie (installatie, brandstof, e.d.).

Deze min of meer voor de hand liggende aanpak, dus een gesubsidieerde aanschaf van zonnepanelen, is veel sneller realiseerbaar dan de omschakeling van de WEB op gas, welke volgens indicaties nog een paar jaren zou vergen.

Deze aanpak zou binnen de kortste keren de nodige vruchten moeten afwerpen; tijdens het proces dienen wel de mogelijkheden van gas als brandstof te worden uitgewerkt, opdat de huidige dure brandstof t.z.t. definitief kan plaats maken voor een goedkopere.

Eventuele nadere inlichtingen of technische uitleg zal de betrokken technicus gaarne op verzoek verschaffen.

Remigio Wever – 42.10.01.44
Savaneta 120

Van di TRS envolvi den accidente na Dakota



STA. CRUZ -- Dialuna den oranan di merdia den casnan di pueblo di Tarabana ta sosode un accidente entre un van di TRS y un auto particular caminda tin daño material atras, di biaha ta despacha patruya di trafico y otro colega di TRS pa asisti su colega.

Nayegadata constata e van di TRS A-14783 biniendo for di Gitarastraat bayendo noord net na e tweg di Triangostraat y Gitarastraat un tercel berde A-53705 ta subi caminda e chauffer di e van di TRS a brake debi na santo riba caminda e auto a slip y a dal riba e Tercel unda e tercel a bira cabes pa noord. Impacto tabata fuerte pero ningun persona herida, mientras otro van di trs a yega pa atende su colega y traha rapport con esaki a sosode.

Elmo B-DAY party ta diarazon awor den Kokomos hunto cu D'-LICIOUS – LE GROOVE-RINCON BOYZ Y GENIE

STA. CRUZ -- Diarazon venidero bispo di Hemelvaartsdag e conocido "Elmo" (Soundman) mihor conoci como "Tickle Me" lo celebra su b-day en grande. E magno evento aki ta tumando lugar den Kokomos na PALM BEACH PLAZA. E anochi aki e banda nobo bao di maneho di e popular cantante y locutor Jerrino "Bass" Ridderstap lo bay haci nan debut magistralmente, Aruba ta keda cordialmente invita pa bin waak e sorpresa grandi cu e banda nobo aki tin pa bo. Segun cu nos por a comprende, e banda nobo aki D'-lICIOUS lo bay toca tur tipo di genero di musica, kier meen full varia di Salsa, Merengue, Bachata te na Mambo. Cu otro palabra no manera hopi hende a kere cu D'-LICIOUS band lo bay toca solamente ritmo combina. Hunto cu e banda nobo aki lo bay t'ey tambe manera bolo preto na bruid, e muchanan Pink for live Le Groove,e guynan criyoyo esta Rincon Rincon Boyz y tambe e megateca cu ta plantando respet na tur evento y fiesta aki na Aruba esta e Genionan di ambiente...Megateca Genie. Entrada ta solamente Awg 20,= den voor verkoop y Awg 25,= na porta. Lo bay tin free jelloshots y e cerbez di momento chill. Pesey yega trempan pa bo no perde nada nada. Ticket ta obtenible ya caba na Dragon cd na San Nicolas,Cd & more na Cumana Y na Cliffix, naturalmente cerca the man Himself tambe esta e b-day boy "ELMO". Well diarazon dia 1-Juni-2011,bispo di hemelvaartsdag y riba un tremendo Ladies night ta un caminda so tin pa bay cu lo ta pa baila y goza cu un tremendo ambiente. KOKOMOS den Palm Beach Plaza. No lubida cu su mañan diahuebs ta dia liber pa Aruba completo.



Bon Bini Festival

E show di tur siman di e famoso Bon Bin Festival ta tuma lugar awe nochi den Fort Zoutman na Wilhelminastraat. E programa di e anochi ta uno varia cu caha di orgel 'Crystal', musica folklorico di Tipico Los Amigos, baile di Youth in Action, presentacion musical di trio Jacobs Family, declamacion di Angelle Stamper, solista Quincy hasham y steelpan ban The new Generation. Durante e festival lo tin cuminda local, boca dushi y artesania local na venta. E festival ta cuminsa for di 6:30 pm pa 8;30 pm y ta costa solamente Afl. 5 pa local. Bin y experiencia e dushi cultura di Aruba!





NO. 1 DEN LOTERIA

CADENA ALEXANDER FECHA : 30 Mei 2011

STO.DOM	CORSOW	DIARIO	SUPER 4	LOT/CAT	BIG 4
	1802	7080	4947	1662	6578
	4674	8468		4134	
	5524	9759		0453	
LOTTO DI DIA :		22-09-20-27-07			
ZODIAC :		2007 Libra			

CLASIFICADO

TA BENDE

Pa cumpra tereno eigendom

Afl. 40.000,= - 50.000,=
Tuma contacto cu:
661-5516

TA BUSCA

Cas pa cumpra pabao di brug te cu Afl. 150.00,= Tuma contacto cu: 661-5516

TA BUSCA

pa cumpra tereno 400m2 eigendom

Tuma contacto cu: 661-5516

Advocatenpraktijk mr. Marcolino Croes N.V.

ta anuncia cu despues di un re-organizacion di oficina, nos ta ofrece pueblo tur clase di trabao huridico y te den corte. Cos ta slow, pero na nos oficina bo ta ricibi un trato especial. Nos ta atende bo casonan civil, e.o. divorcio, cobranza, herencia, etc. y casonan penal y pone bao curatela. Nos ta procesa casonan di permiso, prolongacion, rentenier y firma liber, etc. PS Nos tin na venta un airco split unit di 24.000 BTU pa Afl. 1.300,= mescos cu nobo. Yama nos na 588-3208 of 588-2067

TA BUSCA

Un motor completo pa

Ford Explorer Sport Trac 2002

Por tuma contacto:

660-5756

All Pro Pest Control

Tin servicio di spuit tur insecto e.o. fruminga, cacalaca, raton, djaca, carpata etc. etc. Pa evita dengue tambe nos ta haci garden spray.
Yama nos na 5663043 of 5675133
Of pasa na Shaba
den e mall riba e laundry.

COURSES 2011



	Pa Luna	Ta Cuminsa
•Office Assistant	Afl.200	Maart 31
•Supervision Basico	Afl.250	April 28
•Management & Leadership	Afl.250	April 30
•Receptionist/Help desk	Afl.150	April 30
•Sales & Marketing Management	Afl.250 *New!*	May 6

☎5880950-7438585 developmentaruba@live.com

TA BENDE

Ta bende: 10 compressor di airco di Yaris 2000 te cu 2005 nan ta nobo nobo awg 699,- (each) **pa mas informacion por yama 586-8180**

SERVICIO

Si bo kier traha cas of ta busca pa huur cas of apartament nos por yudabo cu huur y cu financiamento pa cumpra pa cumpra:
661-5516

TA BUSCA

cas pa huur den Noord te cu Afl. 1.500,= pa luna Tuma contacto cu: 661-5516

Rijles Afl. 275,00 SO! HERMUS Rijschool
5826732 / 5943263

Les di Idioma
Estableci na 1993
✓INGLES
✓HULANDES
Grupo Awg.250 pa luna
Individual Awg.400
Mainta of anochi
☎ 5825893 Juff. Ras



Medical & Home Healthcare Services
Av. Milo Croes 52, Dakota - Aruba
Tel. 582 6651 / Fax 582 6567

BUSCA TUR BO PRODUCTONAN DIABETICO

Manera:
Diabetic Hand, Elbow & Knee Lotion
Diabetic Face Care
Diabetic Nail & Finger Cream
Diabetic Foot Massage Cream
Diabetic Key Chain (Jabero)
Diabetic Bracelet and Necklace (Armband i Cadena)
Special Medical Diabetic Shoes
Gluco Perfect (Machine pa test sucu den sanger.)

Labco Medical
lider den productonan Diabetico na Aruba

Computer Courses
Since 1993
Beginners / Advanced
*WORD *EXCEL *E-MAIL
*INTERNET *FACEBOOK
*POWERPOINT*PHOTOSHOP
*QUICKBOOKS BEG y ADV
Tambe: Type les y
Pakket pa 60+ PENSHONADO
Tel.5880950-7438585

new GENERATION
TIN BO SOLUSION!!!
pa chica pos
:5605435
:7477004
servicio pa cas,compania,hotel,ect

TA BUSCA

pa huur cas 3 kamber

Afl. 1.200,= pa luna

Tuma contacto cu:
661-5516

TA BUSCA

Pa cumpra tereno eigendom

Afl. 40.000,= - 50.000,=
Tuma contacto cu:
661-5516

TA BUSCA

Casnan y apartamento pa huur pa cliente Tuma contacto cu: 661-5516

Tiger Taekwondo Academy Best Team 12th International Aruba Open Champion Ship Eumar Lock & Key Service



STA. CRUZ -- Tiger Taekwondo Academy a sali the best team den e 12th International Aruba Open Champion Ship Eumar Lock & Key Service despues di un empate cu Brazil Taekwondo Stichting.

Refree Master Chaco Cornelio a dicidi pa saca un mucha di cada school pa enfrenta otro pa waak cual school ta bay cu e trofeo 12th International Aruba Open Champion Ship Eumar Lock & Key Service, despues di un bataya di dos rond di dos minuut na final e bataya tabata entre Lionel Francisco di Tiger y Anthony Geerman di Brazil Taekwondo Stichting. Un gradicimento ta bai na tur e personanan cu a colabora cu e exito di e evento muy especial mente na Sr. Alberto Klaber di Brazil Taekwondo Stichting y tambe na e directiva di Aruba Taekwondo Association en especial pa e Secretaria di ARBT cual ta Mary Sing y tambe na tur e refreenan Internacional y National y tambe un gradicimento enorme na tur Mayornan di e atletanan di Tiger y tambe na Viviana Busto Guaicaipuro Jimenez ja cu sin nan ayudo no tabata un exito mas despues no lo manda e relato completo.







Forma bo grupo pa "Cana pa bo Salud" cu Aruba Bank Caminata co patrocina pa Subway

INSCRIPCION PA CAMINATA A CUMINSA NA OFICINA DI IDEFRE

STA. CRUZ -- Manera ya Aruba Bank a anuncia recientemente, "Aruba saludabel y fit", ta e nomber di nan 4 dia di Aruba Bank Caminata. Pa pone enfasis riba importancia di nos salud, Aruba Bank y Subway hunto cu Ministerio di Salud a pone tur evento cu ta encera movemento pa un bida saludabel hunto den e prome siman di Juni 2011.

Inscripcion pa Aruba Bank Caminata, co patrocina pa Subway a habri for di siman pasa. Pa inscribi mester acudi na oficina di IDEFRE na Certified Mall, entre 7:30 am y 4:30 pm di atardi di dialuna pa diabierna. Tambe por haya e formulario di inscripcion riba www.arubabank.com.

E gruponan cu ta interesa pa participa por yena e formulario di inscripcion y presenta esaki hunto cu 5 florin pa persona pa ricibi un T-shirt.

Tin un limite di t-shirt, pues inscribi na tempo, ya cu inscripcion ta cera diabierna dia 3 di Juni. "Aruba Bank Caminata di 4 Dia" ta conoci pa e cantidad grandi di participante, animacion y diverticion di cada grupo cu ta participa ya caba a bira un tradicion.

Pues forma boso grupo di trabao, colega of amistad y bin join e caminata cu tin un mensahe sumamente positivo riba e tereno di biba saludabel. Peticion ta bay na tur hende cu ainda no a inscribi, pa haci esaki mas pronto cu ta posibel, pa asina nan tambe forma parti di e tremendo actividad "Aruba Bank Caminata di 4 Dia" cu ta co-patrocina pa Subway y ta tuma lugar e aña aki riba e dianan 6, 7, 8 y 9 di juni.

Alavez kier recorda tur hende, cu riba e ultimo dia di caminata, IDEFRE lo organiza e tan popular actividad deportivo 'ArubActivo' (antes Ciclovia) cu lo tuma lugar den Playa. IDEFRE un biaha mas a percura pa e rutanan, cual lo varia entre 5 y 6 kilometer y tur dia ta cuminsa pa 6:30pm, ora cu ya solo ta bahando y e tempo ta mas fresco.







Dialuna 6 di Juni lo cana 6 km na Noord, cuminsando na e sucursal di Aruba Bank y diamars 7 lo cana 5.5 km na Santa Cruz, cuminsando na Compleho Deportivo Betico Croes.

Diarazon 8 di Juni e caminata lo ta di 6 km y ta tuma lugar na San Nicolas cuminsando na Joe Laveist Sport Park y diahuebs 9 di Juni lo cana 5 km na Oranjestad, cuminsando na e parking lot di Oficina di Gobierno.

Pa di cuatro aña consecutivo, Subway ta e co-sponsor di e "Aruba Bank Caminata di 4 Dia". Un biaha mas, Subway ta pone enfasis ariba e importancia di un bon nutricion y movecion den nos bida diario.

Durante e temporada aki tambe por sigui e programa popular "Perde Pa Gana" cual programa ta patrocina pa Subway.

u e programa aki Subway kier demostra cu tin hopi actividad pa haci na Aruba pa asina hiba un bida sano. Durante e conferencia di prensa, sr. Jaime Maduro, Managing Director di Subway a anuncia cu Subway su restaurantnan lo brinda un descuento special na tur participante di e Caminata di 4 Dia. Presenta cu bo T-shirt di Caminata bisti despues di cada dia di Caminata y ricibi 10% di descuento.

E siman di 6 di Juni ta un siman, completamente dedica na un "Aruba saludabel y fit", pues no perde e chens aki y bin disfruta na un manera sano cu e "Aruba Bank Caminata" 4 Dia, co patrocina pa Subway y despues participa den un evento deportivo di 'ArubActivo'.

Aruba Basketball Bond cu wega internacional USAAI Woman's Basketball lo enfrenta seleccion di damas di Aruba

STA. CRUZ -- Di 30 di Mei pa 6 di Juni 2010 lo ta di bishita na Aruba un team colegial di basketball di damas for di Merca pa algun partido.

E team ta un seleccion cu ta forma pa USAAI. USAAI ta un organizacion sin fin di lucro cu ta dedica su mes na duna atleta y coachnan amateur e oportunidad pa participa den weganan internacional rond di mundo.

Banda di hunga algun wega e atletanan lo amplia nan conocemento educacional y cultural door di bishita diferente lugarnan historico na e diferente paisnan cu nan bishita.

Aruba no ta un exepcion mirando cu den nan programa nan lo bishita diferente sitionan turistico na Aruba.

E team ta forma pa hungadornan di diferente colegio rond di Merca cu ta miembro di USAAI.

Ta un seleccion cu no lo haya e oportunidad pa train, mirando cu mayoria di nan lo conoce otro na aeropuerto na momento di haci e viahe.

Dos di e hungadornan cu lo forma e seleccion di USAAI ta di Washington College. Washington College ta hunga den Centenial Conference cu ta un conferencia cu ta existi pa 18 aña y ta un di e conferencianan mas elite rond di Merca pa loke ta trata colegionan chikito. Sally O'Donnell cu ta midi 6'1" ta un junior y ta hunga e posicion di guard/forward y ta un di e hungadornan di Washington College. Sally a start den tur 25 wega di su school e temporada cu a pasa y tabata e topscorer cu 11.9 punto pa wega. Tambe e tabata prome den threepointers cu 54 y blocks cu 28. Erin Kile ta e otro hungador selecciona di Washington College.

E ta midi 6'2" y ta hunga center.

E tambe a parti 28 blocked shots y su average di scoring ta 8.9 ppg.

Despues di temporada 2009-2010 cual tabata su freshman year el keda nombra como e most improved player.

Na Aruba USAAI Woman Basketball Team lo hunga 5 wega for di 31 di Mei pa 5 di Juni.

Nan lo enfrenta un seleccion di damas di Aruba cu ta wordo dirigi pa Carlos Benjanim y e boys youth selection cu ta preparando pa un viahe pa Colombia. Aruba Basketball Bond ta haya esaki un bon oportunidad pa reviva basketball di damas na Aruba cu pa algun tempo no a haya suficiente hungador pa organiza un campeonato. ABB ta invita tur amante di basketball pa bin presencia e weganan y apoya nos seleccionnan.

E weganan lo tuma lugar na Aruba Juniors y e ultimo wega diasabra lo ta na YMCA San Nicolas.

Tur e weganan ta cuminsa pa 7'or pm.



Grupo grandi di agencia de viahe di Ecuador na Aruba

STA. CRUZ -- Recientemente tabata na Aruba invita door di Aruba Tourism Authority un grupo grandi di agencia de viajes procedente di Ecuador y tambe hunto cu nan diferente prensa di revista y television. Tur esaki pa promociona e mercado di Ecuador pa Aruba. Mientras cu e grupo grandi di agencia de viajes tabata haciendo nan inspeccion nan na nos hotelnan, e parti di prensanan tabata bishita nos actividad nan y a keda hopi impresiona cu e nivel di bida na Aruba y tambe a comenta cu nos beach nan ta hopi bunita natural y limpi manteni. E parti di prensa a keda asombra cu e experencia amplio cu Aruba en general tin pa maneha turismo na un manera structura y profesional. E grupo grandi aki a hospeda den diferente di nos hotel nan, un grupo a keda na Divi Resorts, un otro keda na Holiday Inn Sun Spree y ultimo e grupo di prensa a keda na Riu Grand Resort and Casino. Ariba e potretnan por aprecia e mosqueteronan di ATA, sr. Ricardo Croes, Jasmine Maduro y tambe Paula Ochoa junto como equipo cu e grupo grandi di prensa di Ecuador.



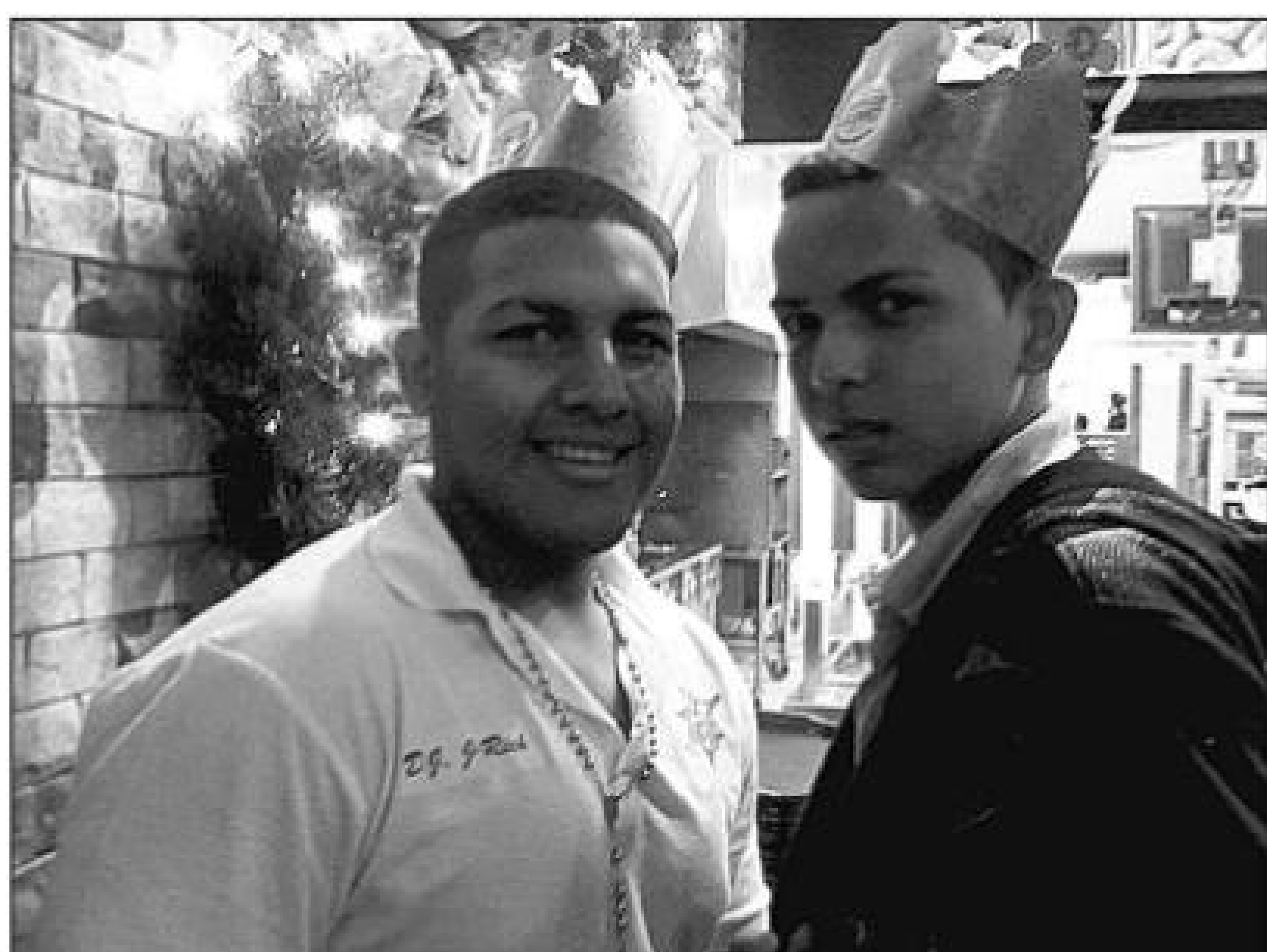
Chucho ta staca pia di homber banda banda

STA. CRUZ -- Dialuna algo pasa di 10'or di mainta un persona ta grita pa auxilio na e Pier di Zeewijk y tabata na sanger di biaha ta despacha ambulance di valero y polis na e sitio. Na yegada enberdad ta topa cu un homber su pia bou di sanger y ta conta e tabata landa den lama y un chucho a stake na su pia, e tabata uno di banda pa banda cual tabata sangra bastante, cu urgencia ambulance di valero ta hibe centro medico pa atencion medico.





RESULTADO FEDEVETA 50 PLUS



STA. CRUZ -- Diasabra 28 Mei 2011 50+ di Fedeveta a continua. Na tereno di Sportboys, den e prome wega Rooi Afo a derota S.CA. 2 – 1.
Pa Rooi Afo a score Leo Boekhoudt y Moonchi Hernandez, mientras Franklin Fingal a score pa S.C.A. Den e di dos wega Nacional ta dal Sportboys 5 – 1.
pa Nacional a score Juan Sevillano 2 gol, Romulo Martinus, Antonio Valenzuela y Jorge Restrepo cu 1 gol. Den e ultimo partido Inter ta gana Bubali 2 – 1.
pa Inter a score Michael Becker y Francisco Zievinger mientras Vito Ridderstaat ta salba honor pa Bubali. Na tereno di San Luis, Teachers ta gana su prome wega derotando Barcelona 1 – 0 cu gol anota pa Cadi Zievinger. Despues Roma ta gana Caravel 6 – 0 cu golnan di Luis Tromp y Ahmad Tawoosh cada un cu 2 gol, mientras Freddy Rodriguez y Raymond Celaire ta score 1 gol cada un.
Den e ultimo partido na San Luis, Arusur/Atletics ta saborea otro victoria ganando San Luis 2 – 1. Pa Arusur/Atletics a score Elfried Goedgedrag y Alloy Lee y di San Luis a keda incognito. Refereenan tabata: Polin Danjo, Aubrey Maduro, Alejandro Geerman, Carlos Rubio y Ernst Mohamed.

Preparacion pa competencia di Flie ta den full swing

Aruba Tigers Baseball Organisation ta invita tur amante di flie pa e competencia di flie

Esaki dia 4 y 5 Juni 2011 na veld di Bluestars situa na Sabanilla Abou

STA. CRUZ -- Aruba Tigers Baseball Organisation ta invita tur amantenan di flie pa e competencia di flie dia 4 y 5 Juni 2011 na veld di Bluestars situa na Sabanilla Abou. Cuminsando for di 9'or mainta te ora solo baha.

Dia 4 Juni categoria A-B-C-D cu ta flienan di 40 cm pa 2 meter. Bin wak con muchanan di 4 aña te cu 10 aña mes ta hisa nan flie. Tambe tin un interes grandi pa cu e torneo di flie aki.

Mas e categoria di diadomingo dia 5 Juni cu ta flienan di categoria E-F-G mas ainda esnan di gruponan ta trahando duro pa por duna un tremendo espectaculo.

Blue Stars ta e veld di competencia di flienan grandi y ta bek cu e flienan aki.

Bin waak y pasa un rato hopi dushi e weekend aki. Un bar y cushina bon prepara.



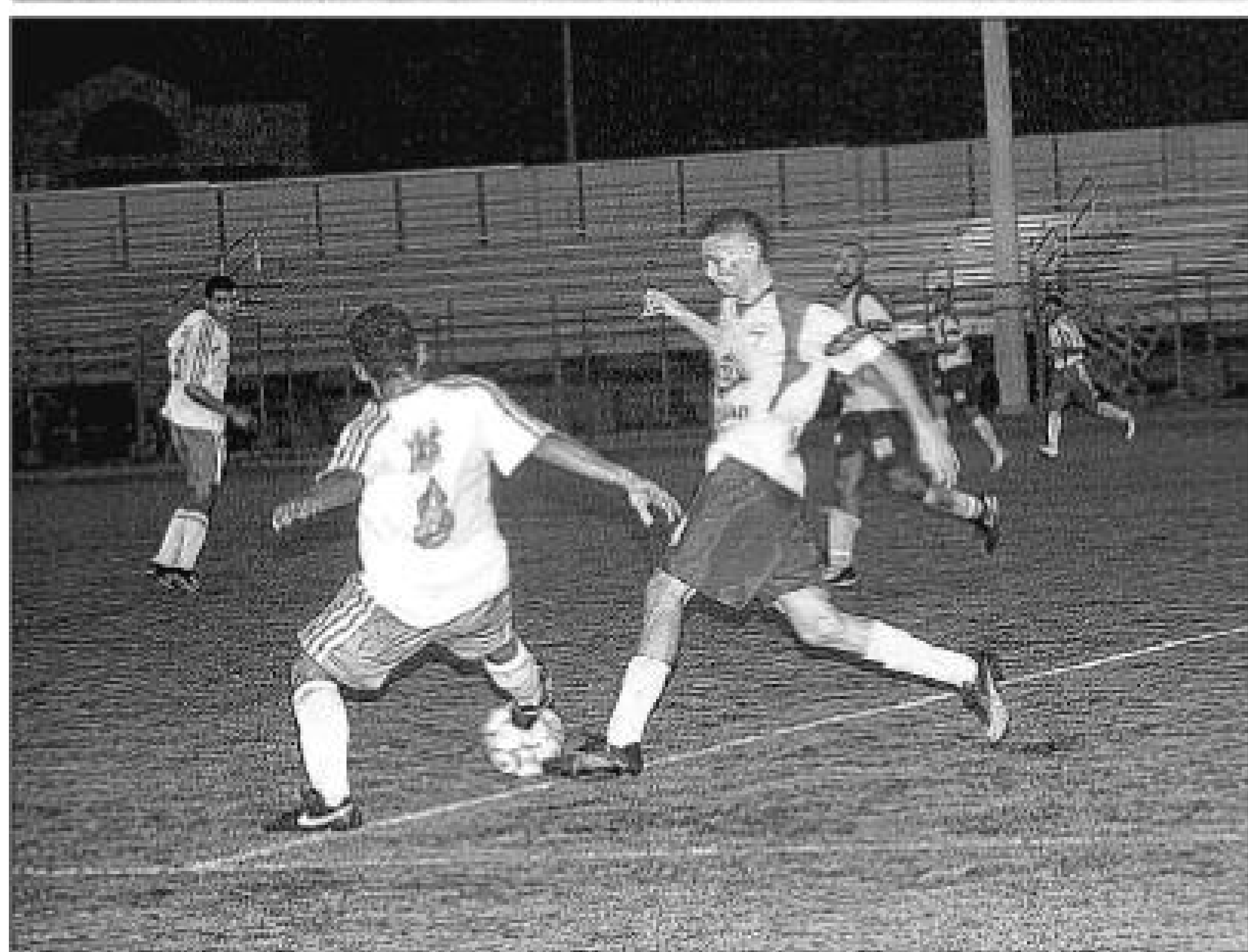




BRITANNIA TA RECUPERANDO Y A DAL LA FAMA 3-0

STA. CRUZ -- Un wega cu tabata di gran importancia pa keda na bida tanto pa La Fama y Britannia pa ta den e playoff a tuma lugar diadomingo anochi den CDGT. Tin hungador cu no ta concentra na e wega of no ta na altura di e reglanan di futbol of no tin nan equipo berdaderamente na pecho. Pasobra ki ora bo busca un kaarchi pa co'i kens e pregunta ta surgi si berdaderamente bo ta hunga bala cu amor pa bo team. P.e. schop bala ora referee a fluit caba of coi bala cu man. Ya na di 16 minuut La Fama ta haya oportunidad grandi pa bai ariba. Rudolph Schwengle avansando pa gol den area penal ta wordo pusha y La Fama ta hanja un penalti y geel dudoso pa e defensa . Un penalti mal cobra, hopi leew di gol. Y esaki visto a demoralisa e hungadornan un poco. Britannia ta mane crece pa hunga mas tempo ariba tereno di La Fama. Defensanan ta kibra bala pa wak bo kore su tras y gara e bala. Falta di comunicacion entre e hungadornan. Bedoya tabata bon posiciona den gol pa gara e atakenan di Britannia. Pero na di 25 minut si ta comete un fayo ora cu Ulises ta cobra un corner cu tur cos na su fabor. Den skina di ala drechi mandando zuid y biento na fabor ta cobra cu efecto pa e bala bai den skina. Un gol olimpico pa Britannia bai ariba 1-0. La Fama mayoria di wega tabata hunga counter pero cu no ta duna resultado debi na cu e bala no ta jega serca e hungador. Britannia un poco mas organisa cu su tokenan a duna un rato un bunita wega. Na di 40 minut otro oportunidad pa La Fama ora cu Juan Sanchez ta perde e bala contra Gijsbertha kende ta tira demasiado over di gol. Golos pa mata sin tene cuenta cu e definicion di tiro. Na di 44 minut Ulises ta hanja geel sin tin nodi. Un hungador ta hanja geel ora ta reclama, no mag di reclama. Ta otro di puntonan cu mester tene cuenta cune pa eleva nos futbol. Di dos tempo Britannia ta sali en busca di mas gol. Montoya ta haci un solorush pa e bala dal na defensa di La Fama y corner pa Britannia. Na di 65 La Fama tambe ta casi anota ora cu Cabrera ta los un tiro cu portero Dania ta logra manda corner. Tres minut despues ta Schwengle ta hanja su so cu portero Dania pero ta tira sin forsa tras di e bala. Na di 70 minut Britannia ta hanja un freekick directo net un poco pafo di area penal. Akinan Sebastian Montoya ta cobra e tiro pasando e bala banda di barera cu curvia pa e bala bai den 90. Un tiro magistralmente tuma, basta tempo sin mira uno asina. Britannia 2, La Fama 0. Gleison ta busca di anota cu cabezaso pero e tubo ta trese salbacion pa Britannia. Na di 88 minut nos ta mira e hungador cu un rato atras a caba di drenta ta manda un skop siendo e bala ta na un distancia cu no por jega y ta hanja cora. Nos ta puntra nos mes? Carchi cora ta cai pa hungador di La Fama pa un hugada "wreckless". Marlon Andrea ta score e di tres gol ora e bala ta pasa ariba eror di defensa y su so ta manda e bala den gol pa haci e score 3-0. Asina tambe e partido a termina pa nos hanja Nacional cu 8 punto, RCA 7, Britannia 7 y La Fama 5. Diabierna y diasabra nos ta hanja e ultimo weganan di Playoff Semi Final. Diabierna den CDGT pa 8.00 pm Britannia ta enfrenta RCA y diasabra pa 8.00 pm tambe den CDGT La Fama vs Nacional.







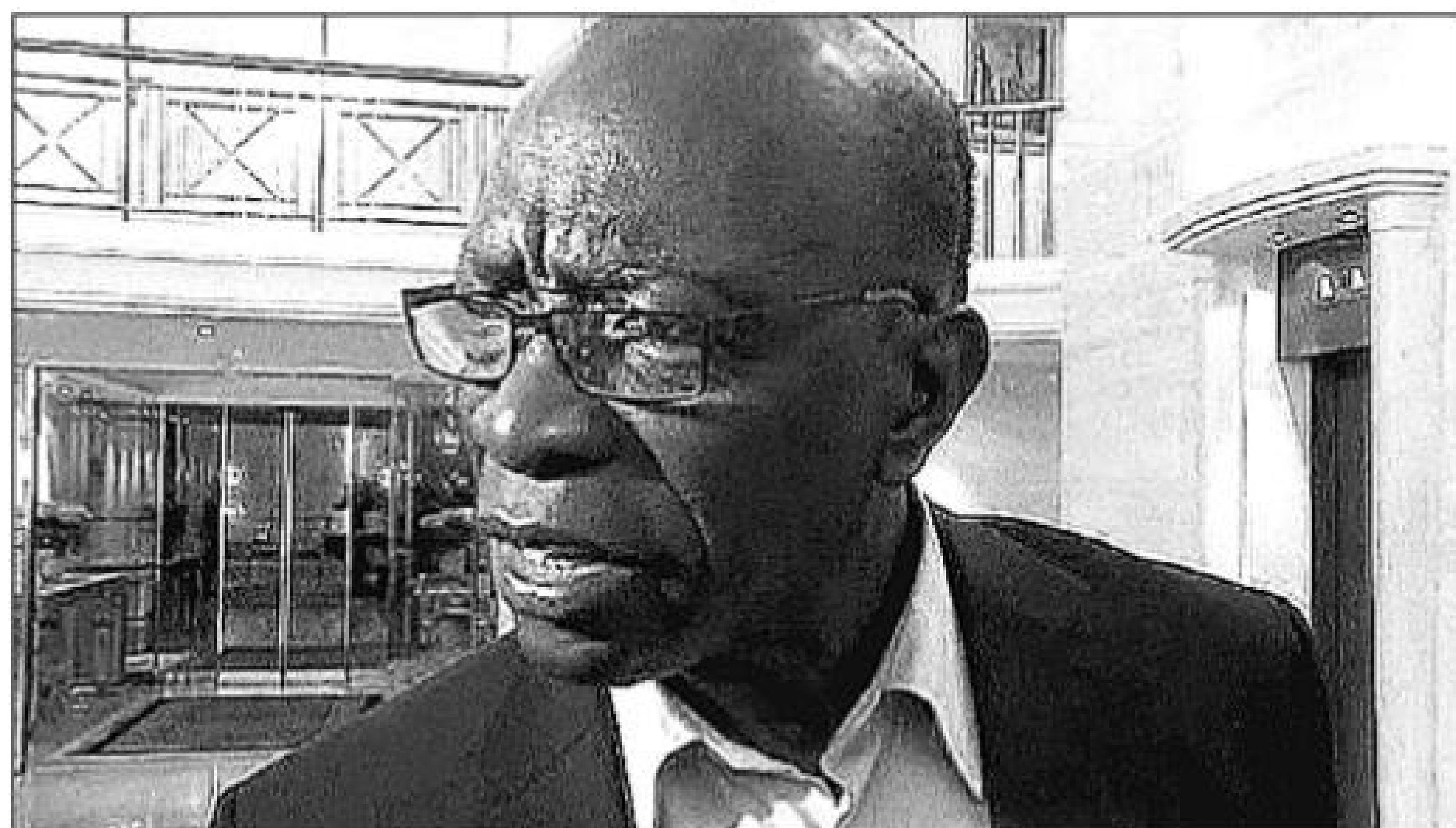






NOTICIA INTERNACIONAL

Qatar ta ser acusa di a cumpra Copa Mundial pa 2022



Qatar/Zurich= E vice president suspendi di FIFA, Jack Warner a publica un email cu ta bisa cu Mohamed Bin Hammam a "cumpra" e finalnan di Copa Mundial di 2022, pa Qatar. E secretario general di Fifa , Jerome Valcke a admiti di a manda e email, cu ta cuestiona , pakiko e hefe Asiatico di Football, Bin ammam tabata coriendo pa presidente di Fifa. E equipo di oferta, di Copa Mundial di 2022 di Qatar a publica un declaracion, desmintiendo categoricamente cualkier iregularidad tocante e oferta. Delegadonan for di e 208 paisnan miembro a cuminsa jega Zurich pa e reunion aki cu awor a bira critico. E declaracion di Qatar a bisa cu urgentemente nan ta buscando clarificacion for di Fifa pa e declaracion aki, di nan Secretario General.

Jacob Zuma di S.Africa riba mision di paz na Libia



Tripoli= Presidente di Sur Africa, Jacob Zuma ta den e capital di Libia, Tripoli, pa reunionnan cu Muammar Gaddafi, pa busca un solucion diplomatico pa e conflicto. Un vocero a bisa cu su obhetivo principal tabata un tregua y a nenga cu e lo discuti strategianan di salida cu e lider Libio. Un di e advisornan di Gaddafi a bisa BBC cu no tin prospecto di djele pa baha, manera e rebeldenan ta demanda. Diadomingo Zuma su gobierno di Congreso Nacional Africano a condena e atakenan aereo y di misil di Nato riba Libia. Presion Internacional riba Coronel Gaddafi ta continua creciendo, cu G8 pidiendo pa su salida riba Diabierna y Presidente Ruso, Medvedev bisando, Diasabra cu Gaddafi no tin derecho mas pa dirigi Libia. E dirigente di e Conseho nacional Transicional Rebelde cu base na Benghazi, a duna bonbini na e consenso cu Gaddafi y su regime no solamente a perde nan legitimidad pero tambe nan credibilidad. Gobierno Libio a bisa cu e no ta preocupa cu decisionnan di G8, bisando cu ta trata aki meramemtne di un cumbre economico.

Tormenta ta suspende trabao na planta nuclear Fukushima



Tokio= Un operador di e planta nuclear mancaron di Japon a suspende algun di trabaonan exterior, pa motibo di un tormenta tropical, Igun dia después cu e la admiti cu e no ta prepara pa mal tempo. Jobida pisa y bientonan fuerte ta dal e parti nor-este di Japon, cu a ser devasta dia 11 di Maart pa un temblor y tsunami. Tin temornan cu mas material radioactivo for di e planta di Fukushima lo por core drenta e tera y lama. E agencia Meteorologico di Japon a adverti pa avalanchanan y inundacionnan. E horcan Songda, a debilita na un tormenta tropical riba e parti Sur-oeste di Japon, Diadomingo, mientras cu jobida y biento fuerte a keda asota Japon.

Den eleccion na Peru, Humala y Fujimori ta debati den contienda hopi sera



Lima= Candidatonan presidencial Peruano , Keiko Fujimori y Allanta Humala, a debati contra otro,mientras cu falta un siman pa e di dos ronda di eleccion na Peru. Den e debate televisa, Sra Fujimori a acusa su rival di ta crea incertidumbre door di ta considera cambionan den e constitucion y acuerdonan comercial. Sr. Humala a recorda e corupcion y abusonan di derechonan humano di e gobierno di tata di Keiko, Alberto Fujimori. Encuestanan ta duna Fujimori un diferencia chikito di adelanto den e eleccionnan di dia 5 di Juni. Na April ningun candidato a logra e 50% necesario pa segura un victoria den e prome rond. E debate di Diadomingo, e prome y único, a mira dos candidato cu atake fuerte contra otro.

NOTICIA INTERNACIONAL

Na India, un dokter a ser mata door di presonan den prison na Bihar



Delhi -- Un dokter a ser golpea, mata pa prisoneronan den un prison, na unda e tabata saminando un pacient den e estado norte di India di Bihar. Algun informenan ta bisa cu presonan a pone presion riba Dr. Buddhadev Sing Bhudeo, pa traha certificadonan falso medico, pa asina por evita cu e prisoneronan mester aparece den corte. Polisnan a acusa casonan contra siete prisonero den e prison na Bihar. E gobierno di Bihar a bisa cu e lo introduci leynan cu lo proteha dokternan. Dr. Budheo a ser haya inconciente den un sector di e prison y despues cu el'a ser hiba hospital el'a muri pa motibo di e heridanan cu e la haya.

Martin Dempsey a ser nombra e hefe di Staff Conhunto di Merca



Washington= General Martin Dempsey a ser nombra e hefe nobo di e Hefenan di Staff Conhunto Mericano cu ta e puesto militar di mas halto di e pais. Dempsey, un veterano di e guera di Iraq, como Hefe di Staff di Ehercito, e lo sucede Admiral Naval Mike Muller como e advisor mas halto di e presidente, dia 30 di September. Presidente Obama a haci e anuncio den e hardin di Cas Blanco, pero esaki ta suheto na aprobacion di Senado. Ora cu Obama a anuncia e nombramento di Gen.Dempsey, el'a describi su persona como un di e generalnan mas respeta y di prueba di combate di Merca. Si e ser confirma door di Senado, e general lo ta e advisor mas importante pa continua cu reduccion di forzanan Mericano na Iraq y tropanan na Afghanistan cu lo cuminsa bolbe cas mas laat den e aña aki.

Obama a lidera tributonan Mericano pa mortonan di guera



Arlington,Virginia= Presidente Barack Obama a paga tributo na forsanan Mericano den un ceremonia na e Santana militar na Arlington, Virginia riba Memorial Day. E la papia dilanti di un audiencia di soldanan den servicio, veteranonan y famianan di esunnan cu a muri den combate. Obama a bisa:" e dolor di luto cu boso ta carga den boso curasonnan, ta un dolor cu mi no por sa completamente". "E dia aki ta tocante boso y e heroenan cu a cay, cu boso ta stima y ta un dia cu nificacion pa tur Americano". Prome cu esey, e presidente a reuni cu famianan di soldadnan cu a muri y el'a pone un krans na e Graf di e Solda Desconoci.

Muher di Bangladesh ta corta penis di atacante



Dhaka= Polis den Sur di Bangladesh a bisa cu un muher a corta e penis di un homber afor, durante un supuesto intento di violacion y a hiba esaki pa un stacion di polis, como evidencia. E incidente a tuma lugar den e aldea di Mirzapur, na 200km sur di e capital di Dhaka. Monju Begum di 40 aña, un mama casa, cu tres yiu, a bisa polis cu su bisiña Mozammel Haq Mazi a forza drenta den su cas y a cuminsa asalt'e. Mazi, kende a nenga e acusacion a ser admiti na hospital. "Nos lo arest'e, ora su condicion mehora", asina polisnan a bisa. E muhe a bisa cu e mester a bringa cu e homber y a corta su penis afo, y a hiba esaki pa e stacion di polis den un saco di plastic, pa mustra cu e homber kier a viole. Monju a registra un caso, acusando e homber di intento di violacion. Polisnan a bisa cu ta un incidente basta inusual, pa motibo cu te cuminda cu nan sa, esaki ta e prome muher cu a trece un penis corta pa stacion di polis como evidencia.

Monju Begum, a bisa polisnan cu sr. Mazi, un tata casa cu cinco yiu, tabata acosele pa e ultimo seis lunanan.

Team 1 Way All the Way tabata un di e teamnan cu a logra Ultimate Challenge

STA. CRUZ -- Team 1 Way All the Way (1WAW), tabata un di e 14 teamnan cu a yega final di Utimate Challenge, den tempo di 6 ora 5 min 34 seconde.

Den totalidad tabata tin 17 team, pero tin team cu a cay afor.

E trayectorio no tabata hopi largo den comparacion cu aña pasa, pero e tabata mas intensivo.
Pa cuminsa e team a wordo hiba den un boto na "The Palm Island".

For di e isla ey tur hende mester a landa bek na e pier. Prome cu nan por a sali for di awa, nan a topa un obstaculo, nan mester a subi un boto na un banda, y drenta bek den lama na otro banda di e boto.

Despues di esey, Rick Velazquez y Martijn Balkestein mester a bula for di e brug di Spaans Lagoen, landa pa busca e kayak, continua cu e kayak den Spaans Lagoen y despues na Palm Island.

Via e mesun ruta nan mester a bay bek na e brug, tuma dos obstaculo y subi e brug via cabuya.

Mientras Rene Franken y Geremy Arendsz tambe mester a kayak den Spaans Lagoen y bin bek.



Momento cu tur 4 teammate a topa otro, nan mester a subi un container y baha na otro banda.

E ruta a sigui despues te na brug di Pos Chiquito, cu bais den man.

E trayectoria a continua direccion di Kleine Yamanota y Mira Lama. Tur hende mester a core na pia.

Na post 6 dos teammate por a sigui cu bais y e otro dos na pia.

E bais no tabata echt un alivio, pasobra e team mester a drenta un rooi (Rooi Tambu) y bais mester a wordo carga.

Pa sali for di e rooi Tambu un cero mester wordo tuma cu bais riba lomba. E teamsportmanship den 1WAW tabata fabouloso, unda teammatenan a yuda otro.



Via e restaurant na Boca Prins e team por a continua cu bais (tur cuatro) y den grot di Quadiquiri nan a haya e coordinaat pa checkpoint 15.

Momento cu e team a yega bek na e restaurant Boca Prins, nan mester a bay na Plantage Prins, y sigui den un rooi, pasa Yamanota, y topa e support crew bek un paar di kilometer mas leu.

Ey e team por a haya 1 bais so, y tres hende mester a core na pia atrobe, te cu na e brug di Spaans Lagoen.

E ora ey e team casi por a mira e finish, y e velocidad a subi ainda un poco mas.

Team 1 Way All the Way (1WAW) a cumpli cu su lema y a mustra un biaha mas cu un tremendo teamspirit y perseveranza ta elementonan esencial pa yega e final.

Danki na e crew, Frank Velazquez y Govanny Wernet, 1WAW por a conta cada vez riba e support cu tabata necesario.

Varios sponsor a haci posibel e participacion di e equipo 1 Way All the Way na e di 10 Ultimate Challenge, esta Valero, New Balance, Balashi (Awa y Powerade) y Superfood.

Ta gradici e sponsornan menciona pa a haci posibel pa e team aki por a participa na e evento deportivo aki.



Cu honda pena, pero conforme cu voluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento cristian di:



Juan B Thijzen

Mihor conoci como Juancito
Propetario di Hotel Roy's
Ex-schutter, ex-empleado di LAGO
¤4 – 2 – 1926 † 29 – 5 – 2011

Na nomber di su:

Esposa: †Emiliana Thijzen-Henriquez (Annie)
Yiunan: Juan (Rudy) y Virginia Thijzen-Velasquez
Greta y Freddy Arends-Thijzen
Andy Thijzen y amiga Teresa
Aldred Thijzen
Roy Thijzen
Sra.vda. Alba Thijzen-Lopez
mescos cu yiu Alfonso de Cuba
Nietonan, nietanan: Sherrine y Mike Kaatman, Frederick y Mariannie Thijzen, Jhon Freddy, Fermin, Paolo, Orelis Thijzen, Alan y Hanne Karina Arends - Grønneberg, Geraldine Arends
Bisanieto: Alejandro Best- Thijzen
Rumannan: CadoThijzen y Chana Martijn-Thijzen y yiunan
Lee Thijzen
Trina y Chando Wever-Thijzen y yiunan
Carla y Pancho Wever-Thijzen y yiunan
Rosa Thijzen
Efrain Thijzen
Cuñanan: Mary y Boei de Cuba–Henriquez y famia
Sra.vda. Patricia Henriquez-de Cuba y famia

Sobrinona y sobrinanan, primo y primanan, comer y compernan, ihanan y amigonan.
Famianan: Thijzen, Almary, Henriquez, Wever, Arends, Lopez, Velasquez, Boekhoudt, de Cuba, v/d Linde, Martijn y demas famia.

Acto di entiero lo tuma luga diarazon 1 di Juni 2011 pa 4'or di atardi, saliendo for di Misa Cristo Rey pa santana catolico na Savaneta. E resto mortal lo ta reposa for di 2'or di atardi den Misa Cristo Rey na Brasil.

Adres pa condolencia: Mabon 5, diamars 31 di Mei 2011 di 7'or – '9or di anochi.

En vez di manda krans of flor por haci un donacion den un box na misa, cual fondo lo wordu entrega na Koningin Wilhelmina Kankerfonds Aruba.

Nos ta pidi nos disculpa si nos por a lubida un of mas famia.

INVITACION PA MISA DI MARDUGA NA HONOR DI SPIRITO SANTO

Rev. Pastor Rey Nares di Parokia di Santa Cruz hunto cu e grupo di oracion "Rosea di Dios" ta invita e Pueblo di Dios di Aruba en general pa participa na e nobena na honor di Spirito Santo cu ta tuma lugar na Misa Inmaculada Concepcion entrante 3 di Juni te cu 11 di Juni 2011 como preparacion pa e fiesta di Pentecoste di dia 12 di Juni 2011.

Tur dia (cu excepcion di diadomingo 5 di Juni) ta cuminsa reza e Rosario na honor di Spirito Santo pa 4:30 di mainta y ta sigui cu Santo Sacrificio di misa pa 5:00 di mainta.

Diadomingo, 5 di Juni, lo reza e Rosario pa 6:00 di mainta sigui pa Santo Sacrificio di misa pa 6:30 di mainta.

Spirito Santo di Dios ta e regalo cu Dios Tata mes a duna cada un di nos.
E ta nos Rosea;
E ta nos Yudador;
E ta nos Luz y nos Guia.

Ban duna un tiki di nos tempo pa dun'E Su honor mereci participando na e nobena aki y pa prepara nos mes pa e fiesta di Pentecoste.

Di antemano, masha danki pa acepta e invitacion aki.



Mementomori Funeral Home

**"Señor ta mi wardador, mi n'tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde, E ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na awa trankil
pa mi bolbe haya forza."**
Ps. 23:1,2,3

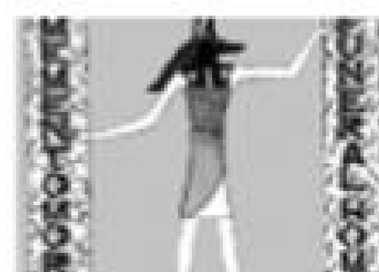
Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta participa fayecimento inespera di:



Rosaura Theresa Maduro

mihor conoci como: "Chou "
* 26 Mei 1934 - + 29 Mei 2011

Dia y ora di entiero lo wordo anuncia despues.



Mementomori Funeral Home

The Lord is my shepherd I Shall Not Want 23rd Psalm.
With deepest sympathy we announce the passing of



Mrs. Euna Gilkes James

(better known as Maachi or Mamie).
Sunrise Feb 28, 1917-Sunset May 23, 2011

Husband: Edmund Gilkes (deceased)

Left to mourn are her children:

Cicely, James Morris (USA)
Amy Gilkes (deceased)
Sylvia Gilkes (Holland)
Sandra Gilkes
Fitzroy and Mina Gilkes (St. Maarten)
Judy Gilkes
Ken, Joyceline Gilkes
Franklin, Maria Helena Gilkes (Holland)
Perry, Elsa Gilkes

Sisters: Millicent Bailey-James and children:

Vincent, Eudene, Heraldo, Henry, (UK)
Oneil Trotter-James, (USA)

Grand children: Caren, Carolyn, Samuteh, Judy, Jennifer, Sandra, Sonia, Glen, Renee, Siegfried, Petra, Angelo, Jesus, Vanessa, Kenya, Roozani, Rashidi, Natasha, Gabriel, Ruby

Great Grandchildren: Gala, Bo, Felicia, Gavin, Ruby, Shaniqua, Naomi, Kayleigh, Sidney, Reina, Joshua, Regan, Lila, Niarah, Jayden, Lauren, Elijah, Taylor, Jomiah, Jadean, Naarah.

Nieces and nephews, relatives and friends, too numerous to mention

Family: Gilkes, James, Morris, Joshua, Contee, Terry, Bailey, Leslie, Arrindell, Amador, Munoz Concepcion Maduro, Simmons, Sanchez, Regalado. Members of Wesley Methodist Church and Circuit, Superintendent Minister Rev. Relis Martin Riley. Rev. T.Rolle and Rev. W. Worrell.

Funeral will take place today Tuesday May 31st at 3pm at the Wesley Methodist Church

Long Fellow Street 2, Oranjestad .
Mrs Euna Gilkes will be laid out from 1.30 pm – 3 p.m.
The internment will take place at the Government cemetery in the Caya Ernesto Petronia
Condolences at Funeral Home Mementomori on Monday May 30, 2011 from 7-9 pm.

Instead of flowers a donation box will be available at the church for a good cause
If in our sorrow we may have omitted any name, please accept our apology.
After the funeral no condolences at home



"Dios ta amor... y amor ta Dios, maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta haci"

Salmo 33

Despues di un lucha cortico pa su salud a bay sosega den brazanan di Señor nos Mama, Wela y Ruman stima:



Sra. vda. Rosalia Dijkhoff-Jansen

Mihor conoci como "Rosalinda, Yoyo of Mama"
*03 Sep 1937 †27 Mei 2011

Na nomber di su yuinan:
Robert (Robby) Dijkhoff y Francy's
Ronald (Ronny) Dijkhoff
Linda Kock-Dijkhoff y Jacobo (Nony)
†John (Johnny) Dijkhoff
Donald (Donny) Dijkhoff y Emily
Alexis (Alex) Dijkhoff y Carolina
Paul (Anthony) Dijkhoff y Joseline (Joyce)

Nieto y nietanan:
Romar, Jeremy, Joanne, Jessmin, Romien, Jean Carlo, Joyce, Giovanni, Daniella, Ros-dely, Roderick, Ayron, Andrea

Su bisanieta y bisanietonan

Rumannan: Sra. vda. Lucila Filiciana-Jansen y famia
†Sra. Milda Tromp-Jansen y famia
Sra. Maria y Simon Gonzalez-Jansen y famia
Sra. Margot y Johan Kelly-Jansen y famia
Sra. Vensita y Antonio Maduro-Jansen y famia
Sra. Ninita y Pedro Farro-Jansen y famia
Sr. Jose y Miledy Jansen y famia

Su nurse: Leidy

Swa y cuñanan: Denisia y Mario Kock y famia, Jossy y Aida Dijkhoff y famia, Nady y Lucy Dijkhoff y famia, Damasa Maduro y famia.

Ex-suegra: Maritza (Chica) Boekhoudt-Dania

Primo y primanan, sobrino y sobrinanan, comer y compernan, ihanan.

Su bon bisiñanan:
Famia Albertsz, famia Dirksz, famia Els, famia Lumenier

Su amigo y amiganan di: Grupo Kawara, Grupo Bini Bini

Famianan:
Dijkhoff, Jansen, Boekhoudt, Filiciana, Tromp, Gonzalez, Kelly, Maduro, Farro, Pacheco, van der Biezen, Mora Contreras, Kock, de Cuba, Sanchez Salas, Thiel, Donati, Henriquez, Arends, Marulanda, Croes, Niño, Trimon, Albertsz, Dirksz, Els, Lumenier.

Acto di entiero lo tuma lugar awe diamars 31 di Mei 2011 na misa Santa Filomena na Paradera pa 4'or di atardi, despues saliendo pa Santana Catolico Pastoor Kraanwinkel na Paradera.

"Rosalinda" lo ta reposa for di 2'or di merdia den misa. Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Nos ta pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den e momentonan dificil aki.

Nos Mama y Wela Dushi a bai

Nos por yora lagrimanan cu e la bai
of nos por pone un sonrisa paso e la biba

Nos por sera nos wowonan y resa pa e por bin bek
of nos por habri nos wowonan y wak cu ya e la bai

Nos por bira lomba pa mayan y biba ayera
of nos por ta feliz y contento pa mayan pa motibo di ayera

Nos por recorde solamente cu e la bai
of nos por comparti su recuerdonan y lage biba den nos

Nos por yora y sera nos mente, sinti bashi y bira nos lomba
of nos por hasi loke e kier: hari, habri nos wowonan, stima y sigui biba



Despues di un lucha cortico pa su salud a bai sosega den brazanan di Señor nos Mama y Wela.

Sra. vda. Rosalia Dijkhoff-Jansen

Mihor conoci como Rosalinda, Yoyo of Mama

***03 Sep 1937 - †27 Mei 2011**

DEN NOMBER DI GERENCIA Y PERSONAL DI:



Mama di nos Director
Robert (Robby) Dijkhoff
y
Suegra di nos Directora
Francy's Dijkhoff-Mora



Mama di nos Director
Donald (Donny) Dijkhoff



Suegra di nos Director
Jacobo (Nony) Kock
y
Mama di nos Directora
Linda Kock-Dijkhoff



Wela di nos Director
Romar Dijkhoff

Nos kier anuncia cu tur 4 companianan lo ta sera riba Diamars 31 di mei 2011

Acto di entierro lo tuma lugar Diamars 31 di mei 2011 na misa Santa Filomena na Paradera pa 4'or di atardi, despues saliendo pa Santana Catolico Pastoor Kraanwinkel na Paradera. "Rosalinda" lo ta reposa for di 2'or di merdia den misa.

Aurora Funeral Home

Señor ta mi wardador, mi n'tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na awa trankil,
Pa mi bolbe haya forza".
Salmo: 23

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta participa fayecimento di nos
Mama, Abuela, bisa Abuela:



Señora Luisa (Chucho) Maduro-Koolman

* 25-08-1930 † 25-05-2011

Na nomber di si yiunan:
Betico Maduro
Walty Maduro
Judith Maduro y famia
Boy y Martha Maduro y famia
Ina Maduro y famia
Johny y Marjan y famia
Juni y Trixie y famia
Olivia y Junior y famia

Nieta y nietonan:
Gildward, Tiara, Felisha, Nathalie, Sowfi, Maikel, Zaliene, Chantilly, Joshua, Giorgio, Brigitte, Julian, Alvarito y Juliete.

Bisanietonan:
Zylon, Kelishee, y Zion

Ruman:
Sra. Gregoria (Goya) y Epifanio Geerman

Cuña y swanan:
Sra. Viuda Anita Koolman y famia
Sra. Viuda Rosita Koolman Kock y famia
Sra. Viuda Ofelia Oduber y famia
Sra. Viuda Carmen Jacobs y famia
Sr. Joaquin Maduro y famia
Sra. Sonia Maduro y famia
Sr. Viudo Marciano Maduro y famia
Sr. Querino Maduro y famia

Amiganan di cas: Nanachi, Susana y Brigitte.
Prima y primonan, sobrina y sobrinonan, comer y compernan, ihanan, tanta y omonan.
Famia: Maduro, Koolman, Geerman, Willems, Angela, Rasmijn, Donata, Clarissa, Ramirez, Becker, Dabian, Oduber, Jacobs, Valdez Flemming, Yarzagaray, Loefstop, Orozco, Bikker, Camara, Abbo, Kock, Wester, Coll, Alberts, Dirks, Rafini, Peña, Croes y demas famia

Ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma lugar diabierna 3 di Juni 2011 pa 4'or di atardi, saliendo for di Misa Inmaculada concepcion pa santana catolico na Santa Cruz.

E resto mortal lo ta reposa for di 2'or di atardi den Misa Inmaculada Concepcion.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Nos ta pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.

Ocasion pa condolencia lo ta diahuebs 2 di Juni, 2011 na Aurora Funeral Home di 7'or pa 9'or pm.

Gradicimento

Pa medio di esaki famia ta gradici di antemano tur esnan cu a compaña nos den e momentonan dificil di fayecimento y entiero di nos mama, wela, bisa-wela, tatara-wela y tanta stima:



Sra. Isidora Solognier-Geerman

Mihor conoci como "Machi Doya" of "Pepe Doya" na edad di 98 aña (Viuda di Chalon Solognier)

Gradicimento ta bay na tur esnan cu a manda flor, krans, telegram, mensahe, pin, e-mail, yamadanan telefonico y anuncio di corant. Tambe na tur famia, bisiña, amistadnan, Dr. Britt-Croes, Wit Gele Kruis, Staff y personal di Cas Cuido y Alegria, Werleman Heavy Equipment, Solo di Pueblo y Canal 22 pa e sosten den e momento dificil aki.
Danki na "Aurora Funeral Home" pa e excelente servicio cu a ser brinda.

Boso muestra di atencion y sosten a significa hopi pa nos y tabata di gran consuelo pa nos y lo keda graba pa semper den nos memoria.

Alaves nos ta invita tur famia y conocirnan pa asisti na
3 Santo Sacrificio di misa cualnan lo tuma lugar:

- Diahuebs 2 di Juni 2011 pa 7'or di anochi na Misa Sagrado Curazon di Hesus na Savaneta
- Diasabra 4 di Juni 2011 pa 7'or di anochi na Misa Sagrado Curazon di Hesus na Savaneta.

Despues di e ultimo misa lo tin un Rosario na Cas Pos Chiquito 41-A.
Di parti yiunan y demas famia.